

هه‌له‌بجه و کۆسار، مه‌هاباد و گۆله‌باخ  
له ولاتی چنار و هه‌یمن



برایم فهرشی (بارام)



# بۆ منالانی نیشتمان‌ه‌که‌م

به تایبعت منالانی ئامید، جه‌زیر، بۆتان، ده‌وک، هه‌ولیر، سوله‌یمانی، هه‌هه‌هه و عه‌هه‌ب.



هه‌م کتیبه‌ نه‌ رۆمانه‌ و نه‌ چیرۆکی زاده‌ی خه‌یال، رهن‌گدانه‌وه‌ی راسته‌قینه‌ی دیتنی چاو و بیستنی گۆیه‌. ده‌بوو هه‌ژا دوکتور فیروز فه‌روخ، نووسه‌ری هه‌م کتیبه‌ بایه‌، نه‌و که 16 سه‌عات فیلمی له‌ خه‌لک و ولات هه‌له‌گر تبوو. به‌لام فیروز جیی سه‌وزه‌ و من بوومه‌ته‌ هه‌کایه‌ت‌خوان. گه‌لێک له‌ی که‌سانه‌ش که‌ لێره‌دا ناویان دێ رهن‌گه‌ نه‌مان، یادیان گهرم و زیندوو بێ. هه‌م کتیبه‌ پاش تێیه‌ربوونی 12 سال بۆ یه‌که‌مجار به‌م شیوه‌یه‌ بلاو ده‌بیته‌وه‌، وه‌ختی خۆی بۆ چاپ ناردرایه‌ کوردستان، به‌لام گووم و گۆر بوو.

برایم فرشی (ب. موکریانی<sup>1</sup>) نه‌ورۆزی 2706 کۆلن - ئالمان

هه‌هه‌هه‌هه‌ و کۆسار، مه‌هاباد و گۆله‌باخ له‌ ولاتی چنار و هه‌مین!  
برایم فرشی  
سوله‌یمان فرشی  
ب. فرشی  
(2006)2706

ناو  
نووسه‌ر  
وێنه‌ی سه‌ر به‌رگ  
وێنه‌گر  
سال

	<b>پێرست</b>
36- زانستگای سه‌لاحه‌دین	1- ولاتی من و هانس
37- رینگای دیار به‌کر و بۆکان	2- دزانی شه‌و و پۆلیسی رۆژ
38- پینج ئه‌سپی بی سوار و خۆکوژنیک	3- ئه‌زیش کرمانج
39- نه‌ورۆزیکه‌ی به‌رناوه‌ژوو	4- کچه شیرازی
40- هه‌ڵه‌بجە و کوردی به‌رناوه‌ژوو	5- دیلمانجی ته‌رسه
41- عومر خاوه‌ر و په‌یکه‌ریکی بی گیان	6- هه‌ستی ترکانه
42- گۆرستانیکه‌ی ئاوه‌دان و شارنیکه‌ی ویران	7- توریستی ئیرانی و پۆلیسی ترک
43- عه‌نهب ده‌سته‌ی برای هه‌ڵه‌بجە	8- پۆلیسی ترک و سیرای ماکو
44- هاواری مردووان	9- قاومه‌خانه و حیزبی دیموکرات
45- مه‌هاباد و گۆله‌باخ	10- به‌ک ره‌گمژ و چه‌ند چارهنووس
46- نیرگز و گۆرستانی به‌کۆمه‌ل	11- سه‌ر و پێی به‌یانی، پاسپۆرتی ئیرانی و کونسولی ئالمانی
47- دیوانه‌تر له‌ وه‌لی دیوانه	12- ناری کوردی و باوه‌ی سوئیدی
48- KRO	13- به‌سیجی و با‌ه‌فرگه‌ی دیار به‌کر
49- ره‌وزه‌ی سوله‌یمانی باخچه‌نیکه‌ی پر له‌ گۆل	14- دووشار و به‌ک وینه
50- خه‌ونیک له‌ سه‌ر شه‌قام	15- ده‌نگی شوان په‌روهر و ده‌یان وینه‌ی وه‌ستاو
51- خه‌می هونه‌ر له‌ عیماره‌تیکه‌ی هه‌ژارانهدا	16- ولاتیکی بی گوند
52- درامای ناو دراما	17- خویندکارنیکه‌ی کوردو تفه‌نگنیکه‌ی ترکی
53- به‌که‌ به‌که‌ی هونه‌رمه‌ندان له‌ به‌که‌یه‌تی هونه‌رمه‌ندان	18- پردنیکه‌ی تاوانبار و پیشوازیکی شارستانیانه
54- زامیکه‌ی میژووبی له‌ جه‌سته‌ی ژنیکدا	19- دیلمانجی عه‌ره‌بی نه‌زانی موکریانی
55- کوتکی کاوه و چه‌کی پێشمه‌رگه	20- پاریزگای ده‌وک
56- ژنرآل بارزانی، دوکتور شوان و مه‌سه‌عود بارزانی	21- (30) سی سه‌ر و دار شه‌قه‌ی پێشمه‌رگه‌یه‌ک
57- هونه‌ری ژیر خێوه‌ته‌کان	22- زه‌مبیل فرۆش له‌ نیوان گۆرکی و به‌ته‌ووندا
58- زانستگای بی کتیب و ولاتی پر له‌ رۆژنامه	23- سه‌کۆیکه‌ی رووت، شانۆیکه‌ی پۆشته
59- ولاتیکی ره‌نگاو ره‌نگ و وینه‌یکه‌ی که‌م ره‌نگ	24- کۆیله‌ی شاملو له‌ ده‌وک
60- کۆماری سه‌ربه‌خۆی چاویلکه‌ ره‌ شان	25- سه‌میل دار و بی سه‌میل
61- ناله‌یه‌ک له‌ ولاتیکی پر له‌ هاواردا	26- نه‌چه‌یروان بارزانی، لۆکه و سیاسه‌ت
62- شارنیک و دوو دیدار	27- ته‌گه‌ر له‌ نه‌ورۆزی نازادیدا
63- ژانی دوو ته‌مه‌ن و ژانیکه‌ی میژووبی	28- هه‌وتیلداری ده‌وک و تاجری ته‌موریزی
64- UN و مافی دوو مرۆف	29- باران و نه‌ورۆز و پته‌پتی ماشین
65- دوا وینه	30- که‌نگرو هانس
66- جه‌نده‌کی ئالمانی و پ کا PKK	31- قورشیلان و هه‌له‌په‌رکی
67- درۆی ئالمانی و شه‌لتاخێ تورکی	32- که‌نگرو ماست و ته‌له‌موزیونی کوردی
68- نه‌خۆشه‌خانه‌ی کوردان	33- پار له‌مان
69- ئالیۆمی وینه‌کان	34- وه‌زاره‌تی فیرکردن و باره‌ینان
00- حزبی دیموکراتی ک. ئیران و هه‌زاران وینه‌ی شه‌هید <sup>2</sup>	35- رۆژنامه‌وانیکه‌ی قژته‌لایی

یەكەمجار پاییزی سالی 1978 بەر لە تیکچوونی رژیمی پەهلەوی بە ترین بەرە وئورویا دەرویشتم. قەتاری تاران- مونیخ پاش تییەربوون بە ناو خاکی کوردستان و زیی وان، لە ولاتی تورکیە تیدەپەری و پاش ئەستامبول دەکوته سەر خەتی ئاسنی ئورویا و لە دوای ولاتەکانی بولغارستان و یۆگسلاوی و ئوتریش دەگەشتە ئالمان. نیو شەو لە کاتی خەوا، لە نیوان ئەسکی شار و ئانکارا، دز و رێگر ژژانە ناو واگونی قەتاری ئیرانییەکان و تالان و برۆیان کرد. کاتیکی بە پۆلیسی ناو قەتارمان راگەیاندا، بەگژماندا هاتن. لە یەکیک لە شارەکانی ناو رێگا قەتار رایگرت. من و کەسێکی تریان هێنایە خوارم، تەحویلی پۆلیسیان داين. پۆلیس هەر شەیان لێکردین و گوئیان، یارەوانە زیندانان دەکەین، یاخۆتان بەرە و ئەستامبول برۆن و لە بیر خۆتانی بەرەنەوه. هەر چەند لە بەر هات و هاواری ئیمە خەلکیکی زۆر کۆببوونەوه، بەو حالە بە پالەپەستیو لە ناو قەتاریان هاویشتیئەوه.

3

7 سال پاش ئەو رۆژانە، دوای هاتنە سەر کاری کۆماری مەلاکان، پاییزی سالی 1985 بە تەیارە ئیرانی لە بەلغەفەرگی مەهرئابادەوه بۆ ئاتاتورک فریم. بە پێچەوانە سالی 1978 کە ئیرانی روویان نەدەکردە ئەم ولاتە، لە هەر شونینگ دەنگ و رەنگی ئیرانی دیار بوو. ئەگەر پیمان وای، تورکەکان لە شاری ئەستامبول توریستن، ئەوه گەرەکی ئاکسارای دەبێتە مەیدانی توپخانه و لالەلێش دەبێتە شەقامی ناسرخسەرۆ لە تاران. دووکاندار و دەلال، پستەو تەقیلە و کەموش فرۆشی فارس زمان رێگای پیدەیان گرتووه. هۆتیلەکان تەژی لە ئیرانین، شەری ترک و ئیرانیش بە شەو و رۆژ لە ئارادایە.

ئێواره درانگان لە ئاکسارایەوه بەرەو سەر هەلەکشام، هەروا کە دەرویشتم گۆیم لەم قسانە بوو "خومەینی 500 دۆلارەکی لێ بریوین، ئیرانی ئیتر پارمیان نییە، دەبێ ئەم کاپشینه بگۆریوه." فرۆشبار لەم فەلسەفەستە نەدەگەشت و نازەری دیلمانجیش قسە لای فرۆشبار بری نەدەکرد. ناوا درێژە کیشابا، شەری هەر دوولا حەتمی بوو. بە تورکی لە فرۆشبارم پرسی تو لە ترک ناچی. بە کوردی وتی ئەز کرمانج. منیش بە کوردی و لأم داوه، ئەزیش کرمانج. دەستی لە ناو دەستم نا. لێم پرسی ئەوانە چییان دەوئ؟ گوتی: "دۆشەو ئەو جلاکیان کریوه ئەمشەو بۆیان هاوردومەتەوه." لێی دەپرسم، دەکرئ رازیان کەه؟ وتی بە خاتری کورد بوونی تو ئەم خیرەشم نەویست. نازەری دیلمانج و فارسی کرپار پارهی خۆیان وەرگرتەوه و لە وتووویژێ جادوویی ئەو دوو کورده، کە زیاتر لە چوارسەد سالە لە یەک هەلبراون، تینەگەشتن.

4

لە گەل کورۆکچیکی شیرازی لە سەر داوای خۆیان هاو و مەتاخ بووم، ببووم بە دیلمانج و چاوساخیان. کچە هاتیوو براکەه بەرەو ئامریکا بەرئ بکا. کارمەند بوو، دەیگوت هەرکەس لە تورکیا دەگەریتەوه، زانیاری هەلە بە خەلک دەدا. دەفتەریکی پێ بوو هەمووشتی تیدا دەنووسی، قیەتی تاکسی، خەتی ناوشار، ناوی ئیزگەکان، دوری و نزیکی رێگا، خواردن، هۆتیل، شونینگەکانی ئەستامبول، ئادرەسی کونسولگەری و هتد. خانم خەریکی حیسابات بوو، منیش چاوساخ بێ جیره و مواجیبیان بووم. بەرچایی پەنیری کویە و کولێرەناسکەه بێ پارهی کوردستانم درخورد دەدان. رۆژیکیان کچە فەرمووی: "تو دەزانی، من کچم؟! لەم دیوهدا ئازادینم. بۆخۆم و براکەم دیوێکم گرتووه." مانای ئەم گەتە ئەوه بوو کە پارهی ژووریکی سێ کەسی بکەوتە ئەستوی کاکێ دیلمانج و چاوساخ. پاشان فەرمووی: "ئەلبەت بەرچایی هەر میوانی تو دەبین." لە گەل ئەفەندی هۆتیل کەوتیوو مامە. کابرا هەمووی بۆگێرامەوه. کچە پاش چەند رۆژ براکەه بە جێ هیشت و لە گەل خانم گەل و ناگاگەلی ئیرانی بۆخۆی شارە و شار دەگەرا.

5

رۆژیکیان بەرە و کونسولگەری شورەوی کەوتە رێ، پێشتر لە کونسولگەری ئامریکا و ولاتانی تر چاوم بە زۆر ئیرانی کەوتیوو، کە هەرکام چیرۆکی تابیەت بە خۆیان هەبوو. لە گۆشەیهکی ژوورەکە لە پەنا ژن و پیاویک دانیشتم، چاک و خۆشیان کرد، قەزاق بوون، بە ترکی و نازەری تیکەل کەوتینە قسە. جینیویان بە ترکەکان دەدا، دەیانوت ئەوانە دز و درۆزن و کەلەک بازن. نازانم ترکان چیان بە سەر ئەم توربێستانە هینابوو؟ گەت و گۆی ئیرانییەکان و کابرای کارمەندی کونسولگەری سرنجی راکیشام. کابرایکی لۆر قسە دەکرد و یەکی نازەریش بۆی وەردەگێراوه، "من پەناهەندەه سیاسییم، لە دەست ئیران رام کردوه. گەرەکمە بچم بۆ شورەوی." کابرای نازەری وای هەلەگەراندەوه "ببیسئومە لە شورەوی ئینسان دەتوانی بە خۆرای دەرس بخوینی. منیش گەرەکمە بچم لە شورەوی دەرس بخوینم." کاکێ بەرپرس دەلی: "ئیمە داخواری ئێوه دەنێرین بۆ مۆسکو، وەلامەکەه 6 مانگ دەکیشی." لای لۆر تۆرە بوو! کابرای کونسول بۆخۆی هاتە دەر. برای لۆر روی تیکردو کۆتی: "من ئەندامی حیزبی تودەه ئیرانم، هەموو ژیانم لە رێگای حیزب و دەولەتی شورەوی سوسیالیستی دا داناو، چاومروانیم لە ئێوه ئەوهیه یارمەتیم بدەن، جەمهوری ئیسلامی بریاری کوشتی داوم، لێرەش ناتوانم بێنیمەوه، نامەوی بچم بۆ ئورویا." دیلمانج دیسان وتی: "من جەوانم خەلکی تەوریزم ببیسئومە لە شورەوی بە خۆرای دەخوینن، من دەمەوی بچم بۆ شورەوی." کابرای کونسول پێی سەیر بوو! کۆری لۆر بە حالەتیکێ ناراحەتی نزیکی بە گریان و زۆر بە تۆرەهیی دەدوا و کابرای دیلمانج باسی خویندنی بە خۆرای و

چوون بۆ شورهوی دهکرد. کونسول ههمان وهلامی بهرپرسی پیشووی داوه. دیلمانج قسهکانی دوباره کردهوه. برای لۆر وتی: "باشه ئەمن دهگهڕیمهوه بۆ ئیران خۆم تهحویلی جمهوری ئیسلامی دهممهوه، ههر بهلایکی به سهرم بئ ئیوه بهرپرسن." ئەهی کوت ولئی دا رویشت. به شوینی دا چووم و ههرا لیکرد. راوستا، وتم ناگام له وتووژی ئهو له گهڵ کابرای کونسول بووه. بۆم گهراوه که کابرای دیلمانج چۆن قسهکانی ئهوی به تهرسه ههلمگهراوندوتهوه. چاوهمکانی له ناو پیاڵههێ پر له فرمیسکدا دهبووران، سهری کهوته لاره لار. له بهرخۆیهوه شتهایهکی کوت، تینهگهیشتم. هاج و واج روانیبه دهور و بهری خۆی، له ناکاو کهوته ناو باوهشمهوه و له پرمهی گریانی دا، به دم گریانهوه وتی: "ئهو چهند مانگه دیمه ئیره وهلامم ناده نهوه، ئهو کوره نازهریهش دایم له وێهه. مهزوریان نییه چی به سهر ئیمه دئ."

ههزاران ههزار کهسی سهرگهردان و بئ پنا و مگ ئهو کابرایه "توریست" و پناهندهی ئیرانین له ولاتی تورکیا. ترکهکان به قینههه چاویان لیدهکن، زۆریهیان زمانی ترکی نازان، ترکهکان گالتهیان پیدهکن، قسهی ناشیرنیان پئ دهلین و کلویان له سهر دهنین و شهریان پیدهفرۆشن.

6

روژی 14 ی ئۆکتوبری سالی 1985 تووشی کوره ترکیک هاتم. کهوتینه قسه، خویندکار بوو، که زانی کوردم کردیه ههرا وهوریا، به حالهتیکهی هیستریک وتی: "بۆ دهلئی کوردم، کورد چیه!!؟ کورد ههس ترکه. ئیوه ئههیی شانازی به ترک بوونی خۆتان بکن." پیلای رادهکیشام بمبا بۆ پۆلیس، چهند ئیرانی ناگیان لهم قرم وقاله بوو، هاتن پیلان کیشام و دوریان کردممهوه.

7

روژی 15 ی ئۆکتوبری 1985 له سالونی ترانزیت دانیشتبوم، سهیری خهلمک دهکرد. مسافیرانی ئیرانی که له ئورویا و نامریکاوه بهره و تاران دهگهراوهوه له جم و جۆل دابوون، چهند ژن و پیاو خیرا خیرا بیره و شهراپیان به بتری ههلمهقهوران. گهرمی قسه و جهمنگ بوون و پنیان وانهبوون لیره کهسێک له زمانیان بگا. کابرایهک که تهمنی 50 سال دهبوو، وتی: "ههتا دهگهمهوه تاران ئهههوی ههچم لی حالی نههیی." که بهره و سواری بوونی تهباره ریکهوتین، له کۆنترۆل کابرای پۆلیس پرسی ئیرانی؟ وتم بهلئی. وتی دهباشه برۆ بۆکسێکم سیگار له فری شاپ بۆ بگره. وتم به چاوان، پارهم بدهیه با بۆت بکرم. سهیریکی کردم و به ناقاییله دهستی مهیله وگیررفانی جولاره و 50 دۆلاری رووی خۆی دهرخست. که بۆم هیناوه فرممووی: "چۆک تهشکورلار ئابی" عهزم کرد "بیرشهی دۆیر ئابی."

8

پاییزی سالی 1989 له ریگای بلگراومه به ماشین گهیشتمه سنوری تورکیا. پۆلیس زیاده له دهیان پاسپۆرتی لهیهستانی ویوگسلاو و چیک و هی تر، پاسپۆرتی ئیرانی من، بهرچاوی گرت. منی به تهنیا هینایه خوار. ههر وهکو چۆن ههموو جاریک له سپرای ماکو له ماشین دهیانهمنامه خوار، تهنیا له بهر ئهوهی له دهفتهری ناسنامهکهما ناوی بۆکان هاتبوو. نیستاش کابرای ترک له منی پاسپۆرت ئیرانی دهپرسی، بۆ هاتوووی بۆ تورکیا؟ چ کاریکت لیره ههیه؟ له ولامدا وتم، توریستم، توریست. بئ ئهوهی ئیتر زمانی بسووری پاسپۆرتکهی داوه دهستم. له راستیشدا پرسیارهکهی له جیبی خۆیدا بوو. بوومهلیلی بهیانی ئهو روژه به دهنگی ههرا و قیزه ومخهبرهاتم، که له پهنجهرهی هوتیلهوه سهیری خوارهوم کرد، به فارسی و بهترکی جنیوهدرا.

9

له قاوهخانهکێک نزیک مزگهوتی ئاسوفیا دانیشتوین. قاوهچی سهیرمان دهکاو پیدهکهنی. کوردن؟ ئهو دهپرسی. هاوړیکم بهلئی کوردين. کابرای قاوهچی دهلئی، سهر سهران سهرچاوان، کوردی کیزان باژیرن؟ مه کوردی ئیرانین. کابرای قاوهچی دهپرسی، حیزبی دیموکرات چ دهکا؟

10

سالی 1978 له قهتاری تاران / مونیخ، هاوسهفهری کۆمهڵێک لای ئیرانی بووم که له ولاتی ئوتریش خویندکار بوون، له قسه و باسهکانیان وادردهکهوت که ئهندامی ریکخراوی چریکهکان بن و بیوهندیان له گهڵ چریکهکانی فلسینی و تورک و کورد له تورکیه ههیی. که زانیان کوردم، باسی بارودۆخی کوردهکانی تورکیایان کرد که به ترکی کبوی دناسرین و هینانی ناویان به کورد قهدهغه کراوه. یهک لهوان لیم دهپرسی. حهز دهکهی کوردیک بیینی؟ کوتم ئههه. چوو پاش ماوهیهک له گهڵ کوریکهی هاوتهمهمنی خۆم هاتهوه، دوو کوری فارس و ترکیک له دالانی ناو ترینهکه بۆ ئهوهی پۆلیسی ناو قهتار ناگادار نهبن، کیشکیان دهکیشنا. من و هاوړهگهزمهکم به زمانی کوردی له یهک نهدهگهیشتین. پاش نیوساعت یهکترمان له باوهش گرت و له یهک جیابووینهوه.

11



ئەمرۆش 18 ی مارسی 1994ه و سێ رۆژی ماوه بۆ نەورۆزی 2694ی کوردی . چاوەروانی ساکەکانمان دەکەین، چەند پۆلیس و بەرگ رەش دەورەمان دەدەن، یەکیان بە بیسیم دەدوئ، ئەوی تر بەرمو رووی من دئ و داوای "پاسپۆرت"م لێدەکا. جەماعەتی ناو ھۆلەکە ھەموو سەیری من دەکەن. ھاوریکانم مات و بیدەنگ راوەستاون. لە گەل لەقاندنی سەری دەلئ "ھا ئیرانی!" چەند بەرگ رەشی تر دەورمان دەگرن. دووانی تر کە ھیندیک لە گەل ئەوان تەوفیریان ھەبە بەینکەننەمە بەرمو روومان دین. دەست لە ناو دەستمان دەنن. بە کوردی دەپرسن "ھا چەوانن، باشن؟" لە بەلفەرگە دینە دەم. پۆلیستیک دەلئ: "دەستور ئەویە ببنە دوو دەستە. ئەم شەو ھەراک لە شوپنیک بەینەمە بۆ ئەمنیەتی خۆتان باشترە!" ھەموو سەیری یەکتەر دەکەین! بڕیارماندا لە یەک جیا نەبەینەم. سواری چەند ماشینی شەخسیان کردین. لە باکوری شارێ ئێستانبول لە بەرچەند مائی تازە سازکراوی شێوھ مێعماری ئوروپا دایانەزاندین. پۆلیس ھاتن دەستیان لە گەل لێدانەمە و داوای شەویکی خۆشیان بۆکردین و رویشتن. ھەمووی ئەو رووداو وەک فیلمی پۆلیسی دەھاتە بەرچاو. پاشان یەک لە ژنەکانی ھاوسەفەرمان کوتی، لە ئالمانەمە تەلەفونیان لە کونسولگەری ئالمان لە ئێستانبول کردو، ئەوانیش پۆلیس و میتی تورکیایان ناگادارکردۆتەو، کە ناگیان لێمان بئ. تۆ بلی ئەگەر وانەبایە ھەمان پۆلیس و میت چ مامەلەیکەکان لە گەلدا دەکردین؟ ئەو شەو لە گەل ساحیومال و چەند میوانی تر لە وانە ژنیکی ئالمانی کە میردەکەمی کورد بوو، کەوتینە باس و قسە. چەند لەو کوردانە زۆربەیی شارەکانی رۆژھەلات و باشوری کوردستان گەرابوون. کوردیکی فرە خۆش و پاراو قسەیان دەکرد. باکوریەکانی ھاوریمان کە لە ئالمان زمانیان بۆ کوردی گوتن نەدەسوورا، کوردی قسە دەکەن، ئالمانییەکانیش جار جار وشەمی کوردی دەکروژن. بەرە بەیان سەرۆپی مری کردین، کە ورگ قورس بوو، مل بەلادا ھات و ھەر کام لە شوپنی خۆی خەوی لێکھوت.

12

تەیارەیی دیاربەکر پەرە لە رۆژنامەوان، نەندامی پارلەمان و نەندامی ریکخراوی مافی مرۆفی ولاتانی ئوروپی کە بۆ چاوەدیریکردنی ھەلبژاردنی شارەکانی باکوری کوردستان و جیژنی نەورۆز خۆیان گەیاندۆتە ترکیا. لە تەنیشت ئیمەمە ژنیکی لە گەل مندالەکانی بە زمانی سوئیدی قسەمی دەکرد، ناوی مندالەکان کوردین و مندال کوردی نازانن. دایکیان دەلئ خەلکی سولەیمانییە و میردەکەمی سوئیدیە.

13

دوری رینگای ئێستانبول دیاربەکر، فرۆکەخانەیی چۆل و ھۆل و دەور بەسیمی درکدار تەندراو و قەرەقۆلی تەفەنگ بە دەست، دەبەسەلمین کە ئیرە ولاتیکی ترە کە داگیر کراو. لە دەورەمە ئوتوبوسیکی شری شاسی لار وەک ئەوی لە شەر گەرابیتەمە بەرە و مسافیرەکان دەھات. قەرەقۆل خەلکیان بە خەمت کردن، دریز و کۆتا لەر و گپین، پیر و جوان، ژن و مندال. لەو دەچوو کە ئەو خەلکە بەسیجی کۆماری ئیسلامی بن و بەرە و دۆخەکانی شەریان رەوانە کەن. ئوتوبوس تەپۆتۆزیکیی ساز کرد و لە چاوان ون بوو. پاش بەینیک گەراو و دەستەیی دوو ھەمی لە باوگیژەلوکە رزگار کرد.

ساگ و شت و مەک ھەمووی بە سەر یەکدا کەوتوون، کابرایک بە دەنگیکیی بەرز ناوی سەر ساکەکان دەخوینیتەمە، وەک ئەوی ئیمە عەلاف بین و ئەویش قەپانداری مەیدانی گەنمی حەمەدەمین ناغا و قاسم ناغای بۆکان. ئیرە کە زۆرتر لە بیابان دەچن، فرۆکە خانەیی ناوئەتەمەیی دیاربەکرێ تورکیایە.

14

بە شوپن تەلەفوندا دەگەریم لە دوکانیک کەسێک بە دیار چەند دەزگای تەلەفونەمە لە پشت میزیکیی بەرز راوەستاو. وەژوور دەکەوم، ھیشتا زارم ھەلنە پچریو، کابرا بە زمانی کوردی بەخیرھاتتم دەکا، دەزگای تەلەفونەکە بۆلای من دەخزینی و دەلئ فەرموو بڕایە من. تەزویک بە گیانمدا دئ، چەند دەمیک مات دەمینم. وینەیی شاریکیی تر لە ولاتیکی تر لە مێشکەدا زیندوو دەبیتەمە. بەرە بەیانی رۆژیکیی 1975ه و تازە لە بۆکانەمە گەیشتۆمەتە گاراژی کرمانشان، دەمەوئ تەلەفون بۆ ھاوریکەم بکەم. بەرپرسی دەفتەری تی بی تی دەزگای تەلەفونەکە دەخزینی بۆلای دەستم و دەلئ فەرموو بڕاگەم.

دوو شارو یەک وینە، دوو برا و یەک گوتن. بڕاکەم لە شارێ دیاربەکر وەک من عەبەسراو، ئەو سەیری من دەکا و من سەیری ئەو، من دەزانم لە مێشکەدا چ باسە، بەلام نازانم ئەو بیر لە چی دەکاتەمە. ھەرکەمان بئ دەنگ دەمینینەمە. ژمارەیی مائی خۆمان دەگرم و دەلیم لە دیاربەکر، ئەوانیش لە نامۆیی و دورە ولاتی بەم ھەوآلە شاد دبن. کوردی گوتتەکەم وەک سالی 1978بۆ ئەو ئازیزەیی بەرانبەرم نامۆ نییە، پارەم لێوەر ناگرت و دەست لە ناو دەستم دەنی و چاو لە چاوەکانم دەبیرئ و پاشان دەستی بۆ چاوەکانی دەبا، نە قسەیک نە گووتنیک. ئەو وینەییە میژووی من و ئەو دەگیڕیتەمە.

15

لە دەروازەیی شارێ دیاربەکرەم دەمراستی و دیلمانجی وەفدەکە دەکەوتیتە ئەستۆی من. حاجی خاوەن ماشین ھات و دەستی لە مەم کردو ئەم لاو ئەو لای ماچ کردم و وتی تەلەفونیان بۆ کردوم کە ئێو رەوانەیی سنور

بکهم، خۆم و ماشینه‌که‌م ئاماده‌ی خزمه‌تین. یه‌ک له هه‌واقه‌تاره کورده‌کان به ئالمانی کوتی له سه‌ر کرێ قسه‌ی له گه‌لدا بکه. حاجی وتی نیوه‌ی خه‌لک‌تان لێده‌ستینم. دۆلاری وهرگرت و ئه‌م لای ئه‌و ماچ کردمه‌وه. شوفیر برزای حاجی بوو. ماشینی هه‌لکرد و ده‌نگی زه‌بته‌که‌ی به‌رز کردوه، شوان په‌رموهری قاچاخ‌کراو له ولاته‌که‌ی له ناو شاری دیابه‌کر بوو به هه‌وسه‌فه‌رمان. شه‌قامه‌کان، دوو‌کانه‌کان، خه‌لکه‌که له به‌ر چاومان راده‌کن. سیگار فرۆش، ده‌ستگیر و ده‌سبیح له ده‌ست و بیکار، وینه‌یکی کۆنی ناو میشکم تازه ده‌که‌نه‌وه. وینه‌یه‌ک که هه‌ر له منداڵیه‌وه چاویان ئازار داوم. ده‌نگی شوان و سه‌دان وینه‌ی به‌رچاوم ده‌مخه‌نه ناو گه‌ژاوی بیرو خه‌یال. دوینیم رۆیشتوو و ئیستا له به‌رچاومه، وه‌ک ئه‌وه‌ی زه‌مان راوه‌ستای و من نه‌مزانیی، دیاربه‌کر به هه‌موو جۆریک من دوباره ده‌کاته‌وه.

16

جاده‌یکی سه‌ربازی، ولاتیکی چۆل پر له تانک و ماشینی ئه‌رتشی و قه‌ره‌قۆل، وینه‌ی ولاتی ئیمیه، نه گوندیک دیاره نه گوندیه‌ک. به‌هاره به‌لام نه گاران و میگه‌لێک به ده‌روه‌یه، نه هه‌راو هه‌رایای رهبازی منالان دینه گۆی و نه خاس خاس رۆیشتی کیزیک بۆ چینی شنگ و ئه‌سپنگ و گیلاخه و گه‌زیزه و نیرگز به‌رچاو ده‌که‌وی. لێره هه‌مووشت یا له خه‌ودایه یا مردوه. قۆلی تفه‌نگ و به‌ژنی تانک و روخساری قه‌ره قۆل سروشتی خه‌ساندوه. جیی مۆلگه‌ی به‌رگ ره‌شه‌کان(پادگان) ده‌ستکردی ئورویایه به تابه‌ت ولاتی ئالمان، لێره ئه‌وان پر به گیرفانیان پاره وهر ده‌گرن.

له دیاربه‌که‌وه بۆ جه‌زیر ده‌یان جار رایانگرتین، دایانه‌زاندین و شتومه‌کیان پشکنی. له جه‌زیر ته‌نیا ئیزنمان هه‌بوو له هوتیل توریست ماشین راگرین. ده‌سته‌یه‌ک رۆژنامه‌وانی کانه‌لی یه‌کی تله‌ویزیونی ئالمان ARD لێره ده‌سته‌یه‌سه‌ر بوون، گه‌رمه‌کیان بووه به‌ره و باشور برۆن. چاوه‌روان له سه‌روه سیاسه‌ت‌بازان ئیزنیان بۆ وهرگرن. ئه‌و چوار رۆژنامه‌وانه ته‌نیا میوانی هوتیل بوون، پازده خزمه‌تکار به ده‌وریا ندا ده‌هاتن، خاوه‌ن هوتیل له ولامی پرسیاریکی مندا که ئیره بۆ وا چۆله، ده‌لی: "په‌شته‌ر ئیره دایم پر بوو له میوان، ئیمه به 15 که‌س فریا نه‌ده‌که‌وتین، ئیستا هه‌موو شت وه‌ستاه"

17

له ده‌روه‌ی هوتیل چه‌ند منداڵی 7 و 8 سالان سیگار ده‌فرۆشن و که‌وش بۆیاخ ده‌که‌ن. چه‌ند وینه ده‌گرم ژنیکی هه‌واکاریشم ده‌گاته لای من. ویستم چه‌ند وینه‌ی شار به‌گرم، ماشینیکی سپی له به‌ر پیم رایگرت. چه‌ند چه‌ک به ده‌ست دابه‌زین، یه‌ک له‌مان هاته په‌ش به ئینگلیسی پرسیری کرد. ژورنالیستن؟ نا، توریستن. له کویه هاتون؟ له ئالمانه‌وه. منداڵه‌کان لیمان نزیک بوونه‌وه، له یه‌کیانم پرسی توکوردی فام ده‌که‌ی؟ منداڵ چاویکی له کابرای چه‌ک به ده‌ست کرد. چه‌ک به ده‌ست له منی پرسی، تو کوردی ده‌زانی؟ وتم به‌لی. تورکیش ده‌زانی؟ به‌لی. وتی. منیش کوردم. به کوردی لیم پرسی، تو پۆلیسی؟ وتی. من له زانستگای دیاربه‌کر خویندکارم. لئی ده‌پرسم، ئه‌ی لیره به‌و چه‌که‌وه چی ده‌که‌ی؟ وتی ئه‌وه بۆ به‌رگری له خا‌ک و نه‌یشتمانه، من که‌خویندکارم ده‌بی ئه‌و کاره‌ش بکهم. ده‌ستی کردوه به ئینگلیسی وتن. "زوو برۆن هه‌تا شه‌و دانه‌هاتوه." خۆیان وه‌په‌شمان که‌وتن تا ده‌روه‌ی شار.

به‌رگ ره‌شیک پاسپۆرته‌که‌ی منی به ده‌سته‌وه گرتبوو سه‌ره‌و بن و ئه‌م ده‌ست و ئه‌و ده‌ستی پێده‌کرد و سه‌ره‌ندهری لێنه‌ده‌کرد، که زانی ئازهری و ترکی قسه ده‌که‌م، پاسپۆرته‌که‌ی دامه‌وه و کوتی تو له خۆمانی ترکی. ئه‌مه بوو به سوژه بۆ گالته‌ی هه‌وسه‌فه‌رانم.

ئیه‌وه درانگان ده‌گه‌ینه سه‌رسنور. کۆنترولی پاس و پرسیارکردن. بۆ ئه‌چه‌ن کوردستان، چکاره‌ن؟ هه‌ر ده‌هاتن و ده‌چوون سه‌رگه‌ژیه‌یان گرتبوو. چه‌ند جۆر پاسپۆرت هه‌مووشی له ئالمانه‌وه. هه‌تا گه‌یشتییه‌ برایم خه‌لیل، هه‌ر هه‌زار متر جاریک رایانگرتووین، دایانه‌زاندوین، ماشین گه‌راون، شتیان پشکنیوه و سین جیمیان کردوین.

18

ئیستا به سه‌ر پردیکدا ده‌رۆین که گرانتین و پر پیت و به‌ره‌که‌ترین پردی هه‌موو میژووی کوردستانه و ناوی برایم خه‌لیله، ئیمه نازانین دوا رۆژ چ ده‌وریک ده‌گه‌ی. ئه‌وه‌به‌ری پرده‌که‌ش هه‌ر کوردستانه. له دیویک وه‌ک میوان ناومان ده‌مخه‌نه ناو ده‌فته‌ریکه‌وه. یه‌ک له‌و میوانانه کرتۆش بۆ خا‌ک ده‌با و ماچی ده‌کاو ده‌لی: "دوای 13 سال دیمه‌وه کوردستان." دووانه‌که‌ی دی راده‌که‌ن و خۆیان ده‌گه‌ینه وینه‌ی گه‌وره‌ی مه‌لا مسته‌فا بارزانی و وینه‌ی له گه‌لدا ده‌گرن.

وه‌زاره‌تی مرۆفانی و گه‌شت و گوزار و یه‌کیه‌تی ماموستایان ئه‌و لایه‌نانه‌ن که پێوه‌ندیان به کار و سه‌فه‌ره‌که‌ی ئیمه‌وه هه‌یه. کاک سامی وه‌ک نوینه‌ری وه‌زاره‌تخانه و چه‌ند ماموستای زانستگا و مه‌درسه‌کان له لایه‌ن یه‌کیه‌تی ماموستایان و نزیکه‌ی چل ماموستای ده‌وک و زاخو ئه‌و که‌سانه بوون که له برایم خه‌لیل له گه‌لیان ئاشنا بووین. بۆ ئیمه ناخۆش بوو کاتیک ئاگادارکراین که ئه‌و به‌ریزانه چه‌ند ساعه‌ت له به‌ر سوره تاو چاوه‌روانیان کێشاهه، پێشته‌ر ئیمه ئاگاداری ئه‌م به‌رنامه نه‌که‌رابووین. پێشوازیکی دۆستانه و شارستانیه‌یان لیکردین که ئالمانییه‌کان چاوه‌روانیان نه‌ده‌کرد. کاروانی ماشین به‌ره‌و ده‌وک وهری که‌وت. یه‌که‌م دیدار و

چاوپیکهوتن له تەك یهكیهتی ماموستایانی دهۆك و قسه كردن له تەك نوینەری بهریوهبەری گشتی یهكیهتی ماموستایانی كوردستان بوو.

19

نیواره رهوانه‌ی هۆتیل کراین. شهو پاریزگاری دهۆك هاته هۆتیل و قسه وباسیکی زۆر له سه‌ر بارودۆخی كوردستان و كاروباری ناوڤۆ و گیروگرفته‌كان كرا، هه‌روه‌ها باسی وه‌زعیه‌تی ژبانی خه‌لك كاك عه‌بدولعه‌زیز به‌ دلێکی فه‌راوانه‌وه‌ وه‌لامی پرسیاره‌كانی وه‌هده‌كه‌ی ده‌داوه، نه‌و به‌ كوردی ده‌دوا و نه‌زیش هه‌لمده‌گه‌راندوه‌وه‌ بۆ ئالمانی، گیر و گرفتێك نه‌بوو، دهرقه‌تی وشه‌ عه‌ره‌بیه‌كانیش ده‌هاتم كه‌پێشتر له‌ ریگای زمانی فارسییه‌وه‌ فیزی ببووم. هه‌تا نه‌وه‌ی كاك عه‌بدولعه‌زیز رسته‌یكی وتوو مائێ مابه‌وه‌ كه‌ من ئالمانییه‌كه‌ی پێشكه‌ش كه‌م، ئالمانییه‌ كانی چاویان له‌ دمی مه‌باره‌کی دیلمانج بریبوو. من كه‌ هه‌یج له‌ رسته‌كه‌ تینه‌گه‌ یشتبووم داوام له‌ كاك عه‌بدولعه‌زیز كرد، نه‌گه‌ر ده‌كرێ به‌ كوردی رسته‌كه‌ بلێته‌وه‌. هه‌موو پێكه‌نین و كاك عه‌بدولعه‌زیز وتی: "ئه‌مه‌ش وینه‌یكه‌ له‌ سیاسه‌تی تواننده‌وه‌ (ژنۆساید)ی سه‌دام دهرحه‌ق به‌ ئیمه‌، ئیمه‌ هه‌موو شتمان به‌ عه‌رمی بووه‌."

20

روژی دوا‌یی وه‌هده‌كه‌ سه‌ردانی كاك عه‌بدولعه‌زیزیان كرد له‌ پاریزگای دهۆك. پاش وتووێژ و باسی به‌رنامه‌ی وه‌هده‌كه‌ كاك عه‌بدولعه‌زیز وه‌ك دیاری، ده‌ستكرد كوردی و به‌ره‌می كاری ده‌ستی خه‌لكی كوردستانی وه‌ك، په‌سته‌ك و ده‌سه‌ره‌ و كاری هونه‌ری ده‌ستكردی ژبانی، پێشكه‌شی میوانان كرد.

21

په‌یمانگی "هونه‌ره‌ جوانه‌كان" یان په‌یمانگی "هونه‌ره‌كانی جوان" ناوه‌ندیك بوو بۆ فێركردنی هونه‌ره‌كانی وه‌ك شانۆ، موسیقا، په‌یكه‌رسازی، نه‌ققاشی. نه‌و كه‌سه‌نه‌ی 9 سال خۆیندی مه‌ره‌سه‌یان ته‌واو كردی لێره‌ وه‌رده‌گیرین و دوا‌ی ته‌واو بوون، دیپلۆمی په‌یمانگیان پێده‌خه‌شێ و وه‌ك فێركاری هونه‌ر له‌ فێرگه‌كان داوه‌مه‌زیرین یا خۆ خه‌ریکی كاری هونه‌ری ده‌بن. به‌رپرسی په‌یمانگا كه‌ خۆی نه‌ققاشیكه‌ ده‌ست رهنگی و به‌ناوبانگه‌ ده‌لی: "به‌ریوه‌بردنی ئه‌م په‌یمانگایه‌ ئه‌ركیكه‌ گه‌وره‌یه‌" له‌ كه‌لاسی نه‌ققاشی كه‌ زۆربه‌یان كچ بوون، پێشمه‌رگه‌یكی بالا به‌رزێ جوانچاکی له‌ لاق كه‌وتوو مودیل بوو، زیاتر له‌ سی سه‌ر به‌ هه‌قرا ده‌جولانه‌وه‌، ده‌سووران و كامیرای چاویان له‌ سه‌ر دارشه‌قه‌ و پێشمه‌رگه‌كه‌ زووم ده‌كرد، هه‌نده‌ی پێ نه‌چوو سی پێشمه‌رگه‌ زیندوو زیندوو چاویان ده‌بریه‌ خاوه‌ن قه‌لمه‌ه‌كان. له‌ كه‌لاسی گراویر ده‌نكوت نان به‌ ته‌ندوره‌وه‌ ده‌نین، كاغه‌ز ده‌چوو نه‌وان دوو به‌ردی ساف و رێكه‌وه‌، دوو به‌رد لێك ده‌دران و ته‌رحه‌كان له‌ ریگای جه‌ه‌ه‌ره‌وه‌ ده‌كه‌وته‌ سه‌ر كاغه‌ز، به‌ سیستیمیک ساده‌ و ساكار كاریکی جوان ده‌كرا.

22

كه‌لاسی موسیقا جۆشی خسته‌ ده‌رونمان. زیاتر له‌ سی كچ و كور خه‌ریکی فێربوونی موسیقا بوون، له‌م كه‌لاسه‌ وینه‌یكی گه‌وره‌ی به‌ته‌وون دیواری رازاندیوه‌. به‌ته‌وون هونه‌ره‌ندیکی مه‌زنه‌ به‌لام بۆ وینه‌ی موسیقاریکی خۆمان دیواری نه‌رازاندیوه‌؟ ژبان دوباره‌ ده‌بیته‌وه‌ سالێ 1978 كۆبوونه‌وه‌ی ماموستایانی شاری بۆكان له‌ هۆلی ده‌بیرستانی كه‌مال بوو، هه‌شتا رژیمی شا نه‌روخابوو، باسی هه‌موو شت ده‌كرا، ماموستای ئه‌ده‌بیاتی فارسی عومه‌ر شه‌فیعی هاته‌ سه‌ر سه‌كۆی شانۆ و ده‌ستی بۆ دیواری به‌رانبه‌ری راداشت، نه‌و شوینه‌ی وینه‌یكی گه‌وره‌ی ماكسیم گۆرکی هه‌لواسرا بوو، ئه‌مه‌ ته‌نیا وینه‌ی ناو هۆله‌كه‌ بوو، وه‌ك نه‌و وینه‌یه‌ی به‌ته‌وون لێره‌ له‌ دهۆك. ماموستا وتی: "بۆ له‌ ولاته‌دا قحت و الراجاله، كه‌ عه‌كسی ئه‌م سمیل زه‌لتان هه‌لواسیوه‌؟" هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی وتو هاته‌ خوار، دوا‌ی نه‌و چهند كه‌س هاتنه‌ سه‌ر سه‌كۆ و باسی گه‌وره‌ی و خه‌لك خۆشه‌ویستی گۆرکیان كرد، یه‌ك له‌ وانه‌ ئه‌م قه‌لم به‌ده‌سته‌ی حازری بوو كه‌ فه‌رموی: "گۆرکی هه‌موو ولاتی خۆی به‌ پێیان گه‌راوه‌، هه‌تا توانیوه‌ ببیته‌ نووسه‌ر." ئه‌وه‌ی ماموستا عومه‌ر مه‌به‌ستی بوو، ئه‌وه‌ نه‌بوو كه‌ ئه‌م كاپرایه‌ خاسه‌ یا خراوه‌، به‌ پێیان گه‌راوه‌ یان نه‌گه‌راوه‌، قسه‌ی ئه‌و ته‌نیا ئه‌وه‌ بوو كه‌ بۆ ئاوار له‌ خۆمان نادینه‌وه‌، بۆ شتی خۆمان لای خۆمان بێ نرخه‌؟

ژنیکی هاوریان وتی ده‌توانن موسیقاییكی كۆن بژهنن؟ بۆ ولامدانه‌وه‌ی ئه‌م پرسیاره‌، به‌سته‌ی موسیقای زه‌مبیل فرۆش هه‌ستیكی به‌رزێ خسته‌ دلێ ئالمانییه‌كانه‌وه‌. به‌تا‌یبه‌ت ئه‌و كاته‌ی كه‌ زانیان چیرۆكه‌كه‌ی باس له‌ چی ده‌كا. یه‌کیان وتی: "ئه‌مه‌زانی هه‌ستیكی وا به‌رز و هونه‌ر و فه‌رهنگیكی وا قوول لێره‌ هه‌یه‌."

23

هۆلیكی رووت و ره‌ق و ته‌ق و چهند كورسی ته‌خته‌ و دار، نه‌ چرایه‌ك هه‌لبوو و نه‌ چرایه‌ك كۆزایه‌وه‌، نه‌ په‌رده‌یه‌ك كرایه‌وه‌، نه‌ په‌رده‌یه‌ك دا‌رایه‌وه‌. لێ به‌لێ روخساری شانۆ خۆی دهرخسته‌ هۆلی. ده‌ دوا‌ده‌ كور و كچ به‌ جوله‌ و ئاهه‌نگ و گۆرانی و هه‌له‌په‌ركی كوردی مزگینی كاریكی كوردیان ئه‌دا، كارێك كه‌ مۆركی كوردی پێوه‌ دیاری. فۆرمیکێ جوان، كایه‌كردنیکێ رازاوه‌، هه‌ستیكی به‌رز، سه‌رمای هۆله‌كه‌ی له‌ له‌ش ده‌ركرد و گه‌رمای پێبه‌خه‌شین. په‌یمانگی هونه‌ره‌ جوانه‌كانی دهۆك خۆشه‌ویستی له‌ دلماندا و بیرو هزری له‌ مێشكماندا



پێك هه‌نا و چاوانی پر له فرمیسك كردین. ماموستاوا شاگرد رواله‌تێکی به‌رزیا ن لا نه‌خشاندین. به‌گفتی ئالمانییه‌كان دیتتی ئهم شتانه چاوه‌روان نه‌كرابوو.

24

له‌ یانه‌ی فێرکردنی ماموستایان سه‌دان كچ ناماده ده‌كړئ بۆ دهرس كو‌تته‌وه له‌ قوتابخانه‌كان. له‌ كه‌لاسی دهرسی ئه‌ده‌بیات له‌ سه‌ر ته‌خته ره‌شه‌كه نووسرابوو "من ئهو كۆیله‌یه‌م، كه‌ ژیا‌نی ئه‌مرۆم ئه‌فرۆشم بۆ نانی سه‌به‌ینی" له‌ بن شه‌عه‌كه ناوی ئه‌حمه‌دی شاملو وه‌ك گه‌وره شاعیری كوردی ئێران نووسراوه<sup>3</sup>. له‌ ولاتی من ئه‌ده‌بیاتی ولاتێك به‌ دهرس ده‌گوتریتته‌وه كه‌ ئه‌ده‌بیاتی ولاته‌كه‌ی من له‌ لایان نامۆیه، به‌ تایبه‌ت له‌ لای نووسه‌رانیا‌ن، ته‌نانه‌ت له‌ لای شاملوی گه‌وره شاعیری فارس، كه‌ سه‌لی وه‌رگرتنی خه‌لاتی نۆبیله‌ بۆ خۆی ئه‌دا. له‌ كه‌لاسی زمانی ئینگلیسی هه‌ر به‌م زمانه قسه‌ ده‌كړئ، پرسیا‌ر ده‌كړئ كه‌ چۆنه هه‌ر به‌ ئینگلیسی ده‌وین؟ وه‌لام ده‌دنه‌وه لێره ته‌نیا قوتایی كوردمان نییه به‌لكو عاره‌ب و ئاشوری و ئه‌رمه‌نیشمان هه‌یه كه‌ له‌ به‌ غداو شوینی تره‌وه هاتوون.

25

ئێواره‌ی ئهم رۆژه به‌رمو ناوه‌ندی به‌كه‌یته‌ی ماموستایان چووین. لێره جگه‌ له‌ كا‌ك عه‌بدوله‌عزیز، چه‌ند پرۆفیسوری زانستگای ده‌وك و زۆر ماموستای تر به‌شدار بوون، ئه‌وه به‌كه‌مجار و ئاخ‌ر جاره كه‌ له‌كۆبوونه‌وه‌كاندا ژن ده‌بینین. ئه‌وشوینانه‌ی كه‌ ئێمه‌ چووین به‌رپرس و قسه‌كه‌ر و دهره‌ست پیاوی سمێل دارو بی سمێل بوون. ته‌نانه‌ت له‌ دیدار له‌ گه‌ل به‌رته‌وه‌یه‌تی به‌كه‌یته‌ی ماموستایان له‌ هه‌ولێر ئه‌مه‌ بوو به‌ پرسیا‌ری ژنه ئالمانییه‌كان كه‌ بۆ ژنان به‌شدار نین؟

26

كا‌ك سامی ئهم ئێواره‌یه‌ بۆ دیتتی كا‌ك نه‌چیروان بارزانی ئه‌ندامی مه‌كته‌بی سیاسی پارتی یه‌ك گرتوی بردین. له‌ باخێکی پردار و دره‌خت، هۆتیلی تایه‌تی ده‌وك هه‌له‌كو‌تتوه. له‌ دیدار له‌گه‌ل كا‌ك نه‌چیروان باسی باری سیاسی و ئابوری كوردستان و باسی پیلانگیرانی دو‌ژمان كرا. ئه‌و وتی: "هیچ‌كام له‌ ولاتانی دهوروبه‌ر وه‌ك ئێرانییه‌كان كه‌له‌ك باز نین، ئه‌وان به‌ لۆكه سه‌ر ده‌برن"<sup>4</sup>. ئه‌و وتی: "تورك و عه‌ره‌ب راسته‌وخۆ دو‌ژمنایه‌تی كورد ئه‌كهن، به‌لام ئێرانییه‌كان به‌ ناوی دو‌ست و نزیک مه‌به‌سته‌كه‌یان ده‌بینه‌ پێش". كا‌ك نه‌چیروان له‌ به‌رانه‌بهر پرسیا‌ری پر له‌ نیگه‌رانی ئه‌مه‌دا، ئه‌مه‌ی ئه‌رخا‌ین كرد كه‌ ته‌بابی و هاوکاری له‌ نیوان هه‌زه‌كانی ناو‌كوردستان زۆر باشه‌ و له‌ پته‌وه‌بووندا‌یه‌ و هه‌یچ كێرو گرتێك نییه‌.

27

هه‌وا تاریك ببوو كه‌ كا‌ك نه‌چیروانمان به‌ جێ هه‌شت، له‌ سه‌ر شاخه‌كان گری ئاور بلیسه‌ی ده‌ستان، له‌ سه‌ر رینگامان مندا‌ل ته‌گه‌ره ماشینیان وه‌پیش خۆ دابوو، كۆپه‌ كۆپه‌ ئاور له‌ كۆلان و سه‌ربانی ما‌لان ده‌بیندرا، ده‌وك كه‌وته ژێر ئاوری نه‌ورۆزی 2694 هه‌. ئه‌مه‌ بۆ ئه‌مه‌ یه‌كه‌م ئاگری ئازادی و نه‌ورۆز بوو.

28

حاجی ساحبو هۆتیل سو‌رتحیسا‌بی له‌ به‌ر ده‌ست دانا‌ین. له‌ ئالمان گرانتری حیساو كرده‌بوو. به‌ چاوه‌په‌خشاندنێکی سه‌رسه‌ری، دهركه‌وت كه‌ پتر له‌ 7000 دیناری زیاد نووسیه‌و. حاجی داوای لیبوردنی كرد به‌لام دیسان هه‌ر زیادی لیساندین. خاوی لێ رازی بی ته‌ماته و برینجی دابوینی و پاره‌ی هۆتیل "ماریتیمی كۆلنی" بۆ حیساب كرده‌بووین. مام حاجی به‌ كوردی قسه‌ی ده‌كرد به‌لام ئهم كاره‌ی وه‌ك تاجر و كاسبی غه‌ریب گه‌زی ته‌وریزی ده‌چوو، هه‌رچه‌ند ئه‌مه‌ غه‌ریبیش نه‌بووین. دهرنه‌كه‌وت كه‌ مام حاجی كه‌ی شانی وه‌شانی تاجری ته‌وریزی كه‌وتتوه؟ زیادی وه‌رگرتنی مام حاجی لای ئه‌مه‌ به‌ نه‌ورۆزانه قه‌بلیندرا، ئاخه‌ ئهم به‌ر مه‌یانه‌ یه‌كه‌م رۆژی نه‌ورۆز بوو.

29

باران به‌رمو هه‌ولێر خۆی له‌ گه‌ل رێكخه‌ستین، ماشینی‌ش په‌یتا په‌یتا خه‌را ده‌بوو، ئه‌مه‌ش په‌یامی سا‌ئێکی خۆشی نه‌هه‌دا. له‌ نیو جاده له‌ قه‌راخ گوندێك مایه‌وه، مندا‌ل دهوره‌یان دا‌ین. به‌ زمانیک له‌ گه‌ل یه‌ك ئه‌وان بۆ ئه‌مه‌ نه‌هه‌ستراو بوو. به‌ زمانی كوردی له‌ مندا‌له‌كانم پرسی به‌ چ زمانیک قسه‌ ده‌كهن؟ په‌کیان ورامی دامه‌وه ناسوری. له‌ گه‌لیان به‌ره‌ و ما‌له‌كانیا‌ن چووین. خه‌لك لێمان كۆوه بوون. گوندێکی خۆش، یه‌ك له‌ گوندیه‌یه‌كان كوتی ئهم گونده‌ خۆمان ئاوه‌دانمان كردۆته‌وه. داوای كرد برۆینه‌ ما‌له‌كه‌ی. كه‌ سه‌رم به‌ ژووره‌كه‌ دا‌كرد لایکی دیو تا بن میچ به‌ تابه‌ هه‌له‌چندرابوو. كا‌كه ئه‌وانه‌ چیه‌؟ وتی برینجه. بۆ ئه‌وه لێره برینجیش ره‌عه‌مه‌ل دین؟ لێره گه‌نم و برینج و شتی تریش ره‌عه‌مه‌ل دیت. هه‌روا كه‌ قسه‌مان ده‌كرد وتی ئه‌مه‌ش دا‌یکمه. ناو ژووره‌كه‌ هه‌ینه‌ تاریك بوو جگه‌ له‌ تابه‌ برینجه‌كان كه‌ رهنگیان سپی بوو، شتیکی تر نه‌ده‌بیندرا. پیریژنی جل و به‌رگ ره‌ش وا خۆی گه‌رمۆله‌ كرده‌بووه، به‌رچاوه‌ نه‌ده‌كه‌وت هه‌ردووك چۆکی له‌ باوه‌ش گرتیوو. كۆره‌كه‌ی كه‌ ته‌مه‌نی له‌ 40 تیپه‌ری بوو و 6 مندا‌لی هه‌بوو، وتی: "چاوی نابینی، هه‌ردووك چاوی كۆزیر بووه."

له زۆر شوێنی کوردستان له تهمهنی وادا ژنان بیانی چاویان له دهست ده‌دهن، یۆ؟ کابراش نه‌یده‌زانی بۆ چاوی دایکی کوێر بووه.

30

سروشتی ولات له به‌هار و نه‌ورۆزدا، بۆ مرۆفیک که‌ سه‌له‌ها دور له خۆرته‌او و له نامۆبیدا ژبیاوه، ده‌بی چ مانایکی هه‌بی؟ له وانه جوانتر و رازاوهر منالی باومش پر له چه‌پکه نیرگزه که رینگات لیده‌گرن و له پای پولکی ره‌ش به ناوی دینار باومشت له گۆل ده‌گرن، له‌ومش شیرینتر دم و چاوی کچۆلانه که په‌رژینی پر له که‌نگر و شنگ و نه‌سپنگان ده‌وریان داوه و به‌هار ده‌هیننه سه‌ر جاده. هانس له په‌ریکا به کوردی هاوار ده‌کا "که‌نگر، که‌ نگر." پرسیم تۆ چوزانی که‌نگر چییه؟ وتی: "تۆ نازانی زۆر خۆشه." نه‌و شوفیری هان دا که رایگری. باومشی خۆی و هه‌والانی پر له که‌نگر ده‌کا، منال راده‌که‌ن که چاره‌که که‌نگری دی بینن، به‌لام له ناو نه‌مه‌دا باومشی بی که‌نگر نه‌ماوه. باشه هانس تۆ که‌نگری کال و کرچ چ لێ ده‌که‌ی؟ لیم پرسی، ده‌لی: "ده‌یخۆین. ده‌یخۆین، زۆر زۆر به تامة." پێشمه‌رگه‌کان وتیان خه‌م نییه بۆ خۆمان بۆت ساز نه‌که‌ین. هانس به کوردی ئیژێ، سپاس سپاس.

31

گه‌یشتی نه‌ته سه‌لاحه‌دین. هه‌رچه‌ند باران ده‌باری و هه‌موو ولات قوروجلیاوه، به‌لام خه‌لك هاتو نه‌ته ده‌ری و هه‌لده‌په‌رن. له راستیدا قور ده‌شین. ئیمه‌ش تیکه‌ل شادی نه‌وان ده‌بین. ده‌نگی رادیوی کوردی نه‌مه‌ریکا دینه‌ گۆی، هۆمه‌رده‌بی و که‌که‌ی به دوو قۆلی گۆرانی ده‌لین. له هه‌ر لایکه‌وه ده‌نگی موسیقا دیت. ژن و مندال و گه‌وره و بچوک له‌ماشینی وانیتبار و باریدا خۆیان جیکردۆته‌وه و له جیدا هه‌لده‌په‌رن، ره‌نگه نه‌و ماشینه‌ نه‌ورۆزی سالی 1990 و 1988 هه‌لگری خه‌لك به‌ره و سنوره‌کان بووینت بۆ نه‌وه له مه‌رگ رزگاریان بی. نه‌ورۆزی نه‌مسال له ئاسمانه‌وه ژار و نان و بۆمب ناباری، باران ده‌باری، دلۆپ دلۆپ باران ده‌باری. باسکردن له به‌هاری سه‌ربه‌ستی، هه‌وای نازادی نه له نووسین دێ نه له گوتن، خۆ تیکه‌لاوکردن له گه‌ل نه‌م خه‌لكه و چیژتنی نه‌م شادیه و هه‌لمژینی نه‌م هه‌وایه، ته‌نیا نیازی ئیمه نییه، به‌لكو هیوای هه‌موومه‌.

32

ئیاوه درانگان گه‌یشتی نه‌و نه‌ ماله‌ی که بۆمان دیاری کرابوو. هانس به که‌نگر ماستی خۆی گه‌یشت و دوکتور فیروزیش به تله‌ویزیونی کوردی. نه‌وله گه‌ل کاک حامید ده‌که‌وتیه وتووێژ. کاک حامید ده‌بیژێ: "هه‌موو حیزبه‌کان رادیو و تله‌ویزیون ورۆژنامه‌یان هه‌یه، به‌لام ده‌وله‌ت و حکومه‌ت خاوه‌نی رادیو و تله‌ویزیون ورۆژنامه‌نین." کاک حامید له زۆر شوێن هاوڕیمان بوو، به تاییه‌ت بۆ زیاره‌ت کردنی هونه‌رمه‌ندان له هه‌ولێر و سولیمانی. نه‌و به‌رده‌وام شیعری شاعیرانی بۆ ده‌خویندینه‌وه که ته‌ژی بوو له زه‌رافه‌ت و هه‌ستی کوردانه. نه‌و نه‌م شه‌و دوکتوری مه‌ست کرد، نه‌ک به باده به‌لكو به شیعری و قسه‌ی خۆش، به تاییه‌ت و هه‌ستایانه وه زاراوه‌ی شیرینی گۆرانی، شیعری گه‌لی کرماشانی ده‌خویندوه.

33

پارله‌مان یه‌که‌م شوێنی دیداری نه‌مرووی ئیمه بوو. "دیموکراسی و پلورالیسم و کاری هاوبه‌شی و ته‌بابی" قسه‌کانی به‌ریز جه‌وه‌هه‌ر نامق بوو. پێداویسته‌یه‌کانی کوردستان و داوای یارمه‌تی له ئورویا به‌شیک تری و ته‌که‌ن بوو. له‌م دیداره‌دا به‌رپرسی و هه‌ده‌که‌ داوی ناساندنی "کۆمه‌له‌ی دروستکردنی قوتابخانه بۆ کوردستان" و هه‌روه‌ها ناساندنی "یه‌کیه‌تی ماموستایانی ئالمان" که گه‌وره‌ترین یه‌کیه‌تی ماموستایانی ئورویا، باسی هاوکاری و چۆنییه‌تی هاوکاری له گه‌ل ده‌زگاکانی کوردستان کرد. له‌م هه‌وت که‌سه 5 که‌س نه‌ندامی یه‌کیه‌تی ماموستایانی ئالمان بوون، که راسپێردرا بوون هه‌تا راپۆرتیک له سه‌ر چۆنییه‌تی سیستمی فێرکردن و باره‌ینان له کوردستان ناماده بکه‌ن تا پاشان و هه‌دیکی رسمی سه‌ردانی کوردستان بکات.

34

له پارله‌مانه‌وه بۆ وه‌زاره‌تی فێرکردن و باره‌ینان چووین. به‌ریز شالیاری فێرکردن و باره‌ینان باسی سیستمی فێرکردن و باره‌ینانی له کوردستان کرد و گیروگرفته‌کانی هه‌لیژارد. گیروگرفته‌ی سه‌ره‌کی نه‌بوونی کتێب به زمانی کوردی و نه‌بوونی کاغز و چاپخانه بوو. به‌شیک له کتێبه‌کانی مه‌درسه و ته‌نه‌ته‌ت دانشگاش کۆپی و جار جار ده‌ستتووسن. ته‌نیا چاپخانه‌یه‌ک که نه‌م وه‌زاره‌تخانه‌یه هه‌یه‌تی، کاری ئالمانه و پنیوستی به ته‌مه‌یرات هه‌یه، به‌لام به بیانوی گه‌ماروی ئابوری له سه‌ر عێراق ناهێلن نه‌م که‌ره‌سانه بگه‌نه کوردستان. به‌ریز شالیاری فێرکردن و باره‌ینان ده‌لیت: "هه‌زاران ماموستا مانگانه به معاشی 200 دینار کار ده‌که‌ن، ژبانی ماموستا یه‌کجار خراپه، ته‌نه‌ته‌ت چه‌ند مانگه مووچه‌ی مانگانه نه‌دراوه، سه‌ره‌رای نه‌م وه‌زعه ماموستا به هه‌ستیکی به‌رزوه ئیش ده‌که‌ن. پله‌ی فێرکردن به پنی هه‌له‌سه‌نگاندنی یونسکو سه‌ره‌رای که‌م بوونی کتێب و که‌ره‌سه‌ی خویندن و وه‌زعی ژبانی ماموستا و شاگرد، به‌رزتر بووه له کاتی ده‌سته‌لاتداریته‌ی رژیمی به‌غدا. گه‌یشتن به‌م پله‌یه نیشه‌نی نه‌و په‌ری له‌خۆبه‌دووبی شاگرد و ماموستایه."

35

له ژووری و هه‌زاره‌تی مرۆوايه‌تی و گه‌شت و گوزار دانیشتووین. کچیکی قژته‌لایی و هه‌ژوور ده‌که‌وێت. داوا له کاکێ جیگرێ و هه‌زیر ده‌کا ئیزنی بدا ده‌قیقه‌یه‌ک بێته ژوور. کاک سامی قه‌بوولی نه‌کرد، پاش چه‌ند ده‌قیقه‌یه‌ک دیسان هاته‌وه، ئیزنی نه‌وهی و هه‌رگرت ته‌له‌فونیک بکات. پاش ته‌له‌فون کردن وتی، ده‌یه‌وئ دوو که‌لمه‌ و تووژ له گه‌ل و هه‌ده‌که بکا. ئهم خانمه ریبورتیری رۆژنامه‌ی برایه‌تی بوو. کار له ده‌قیقه و سه‌عات تێپه‌ری و نزیکه‌ی دوو سه‌عات و تووژ له گه‌ل هه‌موویان کرد جگه له نووسه‌ری ئهم دیرانه. ئه‌ز دیلمانجی بووم. فره ژیر هاته به‌رچا له کۆتایدا رووی کرده نووسه‌ری ئهم دیرانه و فرمووی: "ده تو خوا مامۆستا گیان جه‌نابیشته دوو شه‌کر بشکینه." به‌لام من هه‌چ شه‌کر بیکم پێ نه‌بوو.

36

ناوی زانینگای سه‌لاحه‌دین ساڵی 1983 و 1984 زیاتر ده‌بیسترا ئهو کاته‌ی خویندکاران هه‌ستانه سه‌رپێ. ئهمرو نه له سوله‌یمانی به‌لکو له هه‌ولێر سه‌ردانی ئهم شوینه ده‌که‌ین. ده‌یان پرۆفیسوری زانینگه‌ی به‌غدا و شوینی تر لێره ده‌رس ده‌لێنه‌وه، که به وته‌ی به‌رپرسان ته‌نیا له سه‌ر ئیمان به خه‌لک ئهو کاره ده‌که‌ن. ده‌نا بی کتیب و ئیمکانات و به‌زگی برسی چۆن ده‌کرئ فیزی زانسته بی؟ ره‌یسی دانشاگای خۆی یه‌کێک له‌پرۆفیسوره کانی به‌زی دانیشگاهی به‌غدا بوو، له گه‌ل چه‌ند پرۆفیسوری عه‌ره‌ب به‌غدايان بۆ سه‌دام به‌جی هه‌یشنبوو. داوای یارمه‌تیان له ئوروپا هه‌بوو.

ئیتالیا چه‌ند بورسی بۆ ده‌وره‌ی دوکتورا پێهه‌شی بوون، داوایه‌کی واشیان له ئالمان ده‌کرد. بریار درا نامه‌ی ئهم زانینگایه بۆ هه‌موو زانینگاکانی ئالمان به‌رین و هه‌ول به‌دین بۆ هاوکاری کردن له گه‌ل زانسته‌گاکانی کوردستان.

37

که له دیار به‌کرمه به‌ره و سنوور ده‌هاتین لێیان پرسیم چ هه‌ستیکت هه‌یه؟ نه‌متوانی وه‌لام بده‌مه‌وه. به‌راسته‌ش مرۆف ده‌بی چ هه‌ستیکه هه‌بی کاتیک و لاتیکه ئاوه‌دان و پرپیت و به‌ره‌مه‌ت و یران بیه‌نی؟ و لاتیکه که بست بستی به تانک و توپ و سه‌رباز و قه‌ره قول داگیرکرا بی. و لاتیکه که له نیوان هه‌ر 1000 متردا بته‌شکنن، داته‌ه‌زینن، و له پیاو کوژ، و هه‌ک خه‌تاکار سه‌هیرت بکه‌ن. به درێژایی دیار به‌که هه‌تا سنوور ته‌نیا چاوم کاری ده‌کرد. ته‌نیا ته‌لی درێکارم نه‌بیه‌نی، ئیره DDR دروستی کردوه، ئیره BRD دروستی کردوه، ئیره رووسه‌کان دروستیان کردوه. ئه‌وه‌ی دروست کرابوو پادگان و شوینی نێزای بوو. ئه‌وه‌ی ویرانه‌ش کرا بوو مال و گوند بوو. که له برایم خه‌لیل تیه‌ه‌رین و فیروز رایکرد و کرونۆشی برده به‌رخاکی کوردستان و دوو کورده‌که‌ی دیکه به‌ره و وینه‌ی سه‌یدا بارزانی رویشتن، من هه‌ر سه‌هیرچی بووم. نه‌ه‌ردم ماچ کرد؟ نه بۆ لای وینه‌ی بارزانی رویشتم؟ بۆ؟ نازانم. له په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کانی ده‌وک، به دیتتی جیهانیک له خۆشه‌ویستی و هونه‌ر و له‌خۆبووردوویی لاوانی و لاته‌که‌م، له زمان که‌وتم، لال بووم، ته‌نیا رژاندنی فرمێسک بوو به په‌یقی دل و هه‌ستی ده‌روونم. له سوله‌یمانی ده‌ستی دایکیکه ئه‌رمه‌نی به‌رپرسی ره‌وزه‌ی سوله‌یمانی ماچ کرد، شانۆی مندا لانی باخچه‌ی مندا لانی سوله‌یمانی ئاوریان به‌ردایه گیانم. له به‌رده‌م مناله سووتاوه‌کانی عه‌نه‌ب به چوکه داهاتم. له و لاته تیکدرام و دروست کراوه‌وه، باکوری خاپورکراو تیکه دام و باشوری ئازادکراو دروستی کردمه‌وه.

ئهم ریگایه به‌ره و سوله‌یمانی ده‌روا، درێزه‌ی ریگای دیار به‌که‌ره و به‌ره‌وه رۆژ هه‌لات ده‌چێ، به‌ره و گه‌لگۆی ئهو که‌سانه ده‌چێ که به بی دووا دیدار لێیان جیا بوومه‌وه، به‌ره و دلاداری نازداری پر له خه‌م له سابلاخ ده‌چێ که‌به ته‌نیا مایه‌وه. به‌ره و سه‌کۆکانی شانۆی سه‌قز و سه‌ و کرماشان و بۆکان ده‌روا، که ژیانم له‌مۆندری به‌جی ماوه. به‌ره و هه‌نه‌وشه و قه‌ندیل و ته‌ره‌غه و په‌رسولتان و بیژنگ به‌سه‌ر. که‌رفتو و فه‌ره‌ه‌د تاش و بیستون ده‌چێ که جی ژوانی من و چیاکان بوون. ئهم ریگایه به‌ره و که‌رانه‌وه ده‌روا. که‌رانه‌وه بۆ خۆت بۆ زیده‌که‌ت، بۆ رایه‌ل و بۆی به‌جی ماوت. ئیستا هه‌چکام له هاوڕیکانم لیم ناپرسن چ هه‌ستیکت هه‌یه؟ ئه‌وان بیه‌هنگن و من بیه‌هنگ، ته‌نیا کامیرای چاویان ده‌گه‌رئ. سه‌روشت به سه‌ر هه‌مووماندا زال بووه. ئهم وینه‌ی به‌رچاومان سه‌به‌ی رۆژێ بیره‌ه‌رین. چاوه له دیتن تیره‌نایی، له نا‌کاو فیروز ئیژێ بچینه ده‌شت، له سه‌ر ئهو شاخه به‌رزانه له ناو ماشینه‌وه چووینه ده‌شت، کۆری هه‌له‌په‌رکێ ده‌گه‌رئ، فریان به‌سه‌ر دنیاهه نامینه‌ی. منال نین و منال ده‌نووینن. نازدن و نازاری که‌س ناده‌ن.

38

وینه‌ی شیخ مه‌حمود، مه‌لا مسته‌فا بارزانی، پێنج نه‌سپی له سه‌ر مه‌چه‌ک راوه‌ستاو، چوار نه‌سپی بی سوار، ده‌روازه‌ی شاری سوله‌یمانی نیشان ده‌ده‌ن. هاواری پێنج هه‌زار کۆژراوی هه‌لمبجه و یه‌که که‌س له هه‌یکه‌لی پێنج نه‌سپه‌ له ناو ئاسمانیکه بیه‌هنگدا به‌رز کراوته‌وه. به‌لام کێ گوی له ده‌نگی "کۆسار" و حه‌له‌ی نه‌سپه‌کانی بوو؟! خاوه‌ندی ئهو په‌یکرانه له رۆژی 13 ی 5 ی 1993 په‌یکه‌ری خۆی شه‌وتاند و خۆی کوشت. ئهو له ولاتیکی نازادا مه‌رگی خۆی کرده تابلۆ بۆ زیندوو. مه‌رگ له نازادی و سه‌ر به‌ستیدا ده‌بی ده‌سته‌که‌وتی کام نازادی و کام خه‌بالی نازادی هونه‌ری بی؟! له هه‌ر بازاریکی کوردستان گه‌لێک په‌یکه‌ر ده‌بیندین که هه‌ر کام دوو چیرۆک ده‌گه‌ر نه‌وه، یه‌کیان چیرۆکی به‌سه‌ر هاته‌ی نه‌ته‌وه‌یکه ژیره‌سته و دوو هه‌م چیرۆکی هونه‌ر مه‌نده‌که.

39

زستانی سالی 1988ه، لە تەدارەکی جێژنی نەمڕۆزداین، هیشتا زۆر شتمان ناتەواوە. دەیان میوان لە ولاتانی ترمووە بانگراون. قادر دیلان، شوان پەرورەر، فەرهاد بابان، جوان حاجۆ، کەریم حیسامی، جەمشید حەیدەری و دەیان کەسی تر، جگە لە میوانی ئالمانی و ولاتانی تر. نەمڕۆزی ئێمە سالی دەبوو بێتە فستیوالێک بۆ مەسەلە ی کورد. ئەمڕۆژانە دەنگ و باسی رادیۆتەلەمۆزیۆنەکان هەر لە سەر شەری ئێران و عێراق، رۆژی 15 مانگ خەبەر بڵاو بۆوە کە ئێران شاری هەلبەجە گرتووە. خەبەر ناسایی بۆوە بەر ئەوەی لە 8 سالیاندا گرتن و بەردانی شارەکانی هەردوولا کاریکی رۆژانە بوو. رۆژی 17ی مانگ وێنەی شاریکی مردوو لە تەلەمۆزیۆنەکانی ئوروپا بڵاو کرایە. کوردەکان لێرە هورۆژان، کەوتنە شەقامەکان، زۆرتر کوردی باکوور و رۆژەلات و رۆژ ناوا بوون. شاری بۆن بوو بە گۆرمپانی خۆپێشاندا. چەند بریندار گەشتنە ئالمان، لە شاریکی نزیکی کۆلن چووینە دیداریان، مندال، ژن و پیاو لەش هەموو سووتاو. لە ناویاندا پاسداریکی ئێرانی هەبوو. پەرستاریکی ئالمانی کوتی: "ئەو کاریکی نائینسانییە" باسی هیرۆشیما دەکاو خۆی بۆ رانگیزی و فرمیسک بە لاچاوانیدا دینە خوار.

40

کوردەکانی باشور لە شارەکانی کۆلن و بۆن هەر خەریکی شەڕەدندوکەن، ئەم KSSE ی پراگە، ئەوەی تر هی برلینە، ئەگەر ئەوانە نەبن "یوکسی" ن. یەک ئەمڕۆ دژی ئێرانە، ئەوی تر بۆ ئێران بە گۆر ئەوی تر دا دی. ئەمەیان خەبەر نیگاری تەلەمۆزیۆنی ئێرانی بۆ هەلگرتنی فیلم لە خۆپێشاندا هیناوە. ئەوی تریان پیلای عەرەبی عێراقی بە ناوی ئۆپۆزیسیۆن گرتووە و بە گۆر کوردەکی دیکە دا دی. کوردیش هەیه ئالای سەمۆزی ئیسلامی هیناوە و دژایەتی هەموو ئەوانی تر دەکا. هەموو کوردن بەلام بە ناوی عێراقی و کۆمۆنیست، دیموکرات و نیشتمانپەرۆ، دژی بەکترن. هەلبەجەش ناتوانی دوابی بە شەڕ و هەریان بێن. بەشێکی زۆری چالاکیەکان دژی رژیمی عێراق لە لایەن کوردەکانی باکوور و ریک دەخری. کوردی باشور بە گۆرە ی توانا هەر یەکە دەستی قێکالیکیان لە دەست دایە و بەشداری خۆپێشاندا دەکەن. بەرەو سفارەتخانە کانی ئێران، عێراق و کوبا ریبیوان دەکری. لە بەردەری سفارەتخانە ی ئێران کۆریکی باشوری لە گەل دۆستەکی پالی بە دیوار موه داوە. خەلکەکی بیزاری خۆیان دەر دەبرن، بەلام ئەو ماندوو بوو و دەلی: "دە ی بابە تەوا ی کەن با برۆین برسیمانە." ئەوانە ی گۆییان لەم قەسە دەمی دەههژین. یەکیکی لێی دەپرسی خەلکی کوتی؟ بە هەلکەوت هەلبەجەیی بوو. رۆژی دووایە لە شاری کۆلن خۆپێشاندا کرا تەنانت یەک کوردی باشور بەشدار نەبوو.

21ی مارس نزیکی دەبیتەوه، ئایا ئیمە دەتوانین بەریوەبەری شەوی شادی و هەلبەرین بین؟ ئایا قادر دیلان و شوان پەرورەر و ئەوانی تر دینە سەر سەکتۆی هەلبەرکی؟  
شەوی 21ی مارس سالی 1988ه، چرای یەکیکی لە هۆلەکانی زانستگای کۆلن دەکوژیتەوه، زیاتر لە 700 کەس هاو دەنگ سەرو دی ئە ی شەهیدان دەلینەوه، یەک یەک مۆم دادەگیرسی و سەکتۆی شانۆ رووناک دەکری، قوماشیکی سوور رۆشنایی مۆمەکان بەرە و ژوور هەلدەکیشی و ئەم گۆتە دەر دەکەوی "با یادی هەلبەجە بکەینە مەشخەلی یەکیەتی بۆ نازادی کوردستان" لە هۆلەکیاندا قادر دیلان دیار نەبوو، ئەو کە دوو مانگ بێشتەر لە کۆلن یادی دووی ریبەندان لە گەلمان بوو، نووسیوی "وا کراواتیکی رەشم لە مل کردوو، شەرتە هەتا نازادی کوردستان دەری نەهینم."

41

ئیمە هەلبەجەمان ئاوا ناسی، ئیستا لێمان نزیکی دەبیتەوه. ئیمە پیمان وابوو کە ژان و ئازار لە ژبانی خەلکی هەلبەجەدا نەماوە. پیمان وابوو لەشی سووتای مرفەهەکانی تیمار کراوە. پیمان وابوو شارەکی ئاوەدان کراوتەوه و ئەو شارە کە رەمزی رەگەز کوژی ئیمەیه، باخی سیاسی و ئینسانی بەرزی بۆ ولاتەکەمان هەیه. چاومروان بووین نازادی و سەر بەستی لەجامەکی دەر فیندا لێرە خۆی بنوین. بەلام پەیکەری عومەر خاوەر و مندالەکی بێ گیانتەر و بی نازتر لە وێنە ی بڵاو کراوە لە تەلەمۆزیۆنەکان هاتە بەرچاومان. پەیکەری گۆلبارانکرا و تیکدراو و هەلکەندراوی ئەم پارچە بەر دە لە دەروازە ی شاری هەلبەجە، گێرانەوی چیرۆکی هەموو شارەکی و خەلکەکی بوو. وێنە ی تراژیدی دوینی و ئەمڕۆ بوو.

42

شاریکی قەرمەبەلغ، پیر لە سیگار فرۆش، عارەبە بە دەست، رەژی فرۆش، دووکانی بچکولە، دەیان کاری سەر بێنی. هەزاران پیاوی ریش نەتاشراو. هەزاران ژنی رەشپوش، هەزاران مندالی دور لە ناز، خان و مانیکی ویران و گۆرستانیکی ئاوەدان یانی هەلبەجە. تۆ بلی ئەمڕۆ رۆژی دوا ی بومبارانکە نەبی؟! رەنگە تەنیا تەوفیر ئەوە بێ کە خەلکەکی بە سەر پینەن. مندالیکی دوو تەلیسی لە سەر عارەبەکی داناو لێی دەپرسم:

- ئەو چیه؟

رەژی!

- بە چەندە؟

8 دینار!

- 8 دینار بەشی چت دەکا؟

نانی وشکی!

- ئەوەندە رهژی کاری چەند روژه؟

یەك هەوتوو!

- یانی روژی یەك دنیا!؟

ئەگەر ئەمڕۆ بۆم بفروشن!

- دەرس دەخوینی؟

نە، بە چی دەرس بخوینم، نە دایکم هەبە و نە باوک، جگە لە دایە پیرەیهك، بە زۆری خەرجی خۆم دەردینم!

- حکومەتی هەریە یارمەتیت نادا کە بچیبە خویندن؟

بە بزەیکێ تالەوه رو دەکاتە تايە رهژیەکه و دەلی، نا!

چەند سەد، چەند هەزار مندالی و لەم شارەدا هەبە؟! بە بەردەمی رهژی فرۆشەکەدا، خۆ دەکەین بە قاموخانەکەدا لێرە بۆنی جەرگ و گۆشتی برژاو هەوشی قاموخانەیی داگرتوو. لە سەر کورسییەك دانیشتوو. چاوم بپروتمە شاگرد قاموچییەکه. وەك ئەوهی لە رازی دلم بگا، دێ بۆلام چاگ وخۆشی لە گەل دەکەم. دەلی هەم دەرس دەخوینم و هەم کار دەکەم. چاوم بە دەورو بەردا دەگێرم چەند لاو لە تەنیشت ئیمەوه دانیشتوو. خەمیاڵیک بە مێشکم دادی، تۆ بلیی روژی 16 ی ماری 1988 کێ لە سەر ئەم کورسیە دانیشتی؟ تۆ بلیی کێ لە سەر ئەم کەشەفە نانی خوارەبێ؟ تۆ بلیی کێ بەم نیستکانه چای خوارەبیتەوه؟ چۆن دەکرێ بە کۆچە وکۆلان و شەقامی ئەم شارەدا هاتو چۆ بکەم و لە مأل و دووکانەکانی بژی و ژیان بۆت ئاسایی بێ؟ ئایا هەر ئیستا لە پأل دەستیان، لە ناوچینگاکەیان، لە سەر سفەری خوارەنیان مروفی مردووی چاوم زیندوو نابینن؟ لە قاموخانە دیمە دەری و خۆدەکەم بە کۆلانیکدا، منالیکێ سێ سالانە بە قەراخ دیوارەکەدا رادەبوری، دەچم بۆ لای، لێی نزیک دەبمەوه سێ ناکا، راناهوستی، دیگرمە باوەش رایدەموسم، هیچ نالی، دایدەنیم دریزە بە ریگاکەیی دەدا، نە چاوم لێدەکا، نە بزەیی دیتێ و نە دەگری، لە جێدا چەقیوم، بۆم دەبیتە پرساریکی بێ وەلام.

43

گوندی عەنەب 6 کیلۆمەتر لە شاری هەلبەجەوه دورە و کەوتۆتە باکوری شار، یەکنێک لە مەبەستەکانی ئیمە دیتنی ئەم گوندەیه. خەلکی گوندەکه، عەنەب بە دەستە برای هەلبەجە دەزانن، روژی کارساتەکه جەماوەری هەلبەجە هاوار بۆ ئەم گوندە دینن، بەرەو گوند رادەکەن، بەلام لێرەش خەلک لە گەل مەرگ دەستەویخە بوونە، بە تەنیا عەنەب 300 کۆژراوی داوه یانی نزیک نیوهی خەلکەکه. لە بەرزاییک کە دەروانیته هەموو گوندەکه گۆرستانی نوێ ساز کراوه، ئەو کەسانەیی نەناسراوەتەوه هەر بە کۆمەل ناشتراون. سەمبۆلی گۆرستانەکه بۆمبایەکه کە دەستکردی ئالمانە و بەپارە فرۆشتویانە بە سەدام، کیلەکان بۆمبەن کە لە ئاسمانەوه دینە خوار.

44

یەكەم مە نزلی ئیمە، فیرگەیی گوندەکەیه. هەر لە شوینی قوتابخانە ویرانکراوەکە، مەدرەسەیکێ نوێ ساز کراوەتەوه! 60 مندال ئیستا لێرە دەرس دەخوینن. لە نیوه زیدمتر دایک و بابیان نەماوه، یاخۆ یەکیان ماوه. مندالەکان هەموو بەریز کراون و دەیان چەپکە گۆلی نیرگز بە دەستیانەمیە و دەیخەنە باوەشی ئیمەوه، لە گەلیان دەست لێدەهینەوه و لە نامیزیان دەگرین، لە پیر دەنگیکێ ئاسمانی لە جێدا راناندەگرێ، کوریکێ تەمەن 12 سأل بە سەر هەلبەجەوه عەنەبدا هەلدەلی. هاواری ئینسانیک کە رەنگە لەم دنیایدا بەگۆچکەیی کەسدا نەچێ.

بە راستی نێرە چ ولاتیکە؟ یەکیک وەك کۆسار لە هەیکەلی ئەسپدا هاوار دەکا و پاشان خۆی دەکوژی، چاواکالە سێ سالانەکەیی هەلبەجەش لە بیدەنگدا چیرۆک دەگێریتەوه و لێرەش لە ناھەنگ و شیعدا هاوار بەرە و ئاسمان دەروا. ئاسمانیک کە لە هەموو شوینییک یەك رەنگ نانۆینێ.

لە 6 سالییمەوه لە گەل ئازاریکی مەزن گەورە بووه. بە تەنیا لەم دنیایدا "لە ناو زریاندا بە جێیان هیشتووه" 5 لایەك لە لەشی سووتاووه، چاویکی لە دەست داوه! ئەم کورە هەم چاویکی تراژیدی و هەم حەکایەتخوونی تراژیدیە! وەکو کۆسار هەلبەجەیی و 5 ئەسپەکەیی! ئەو لە دەروازەیی شاری بابانەوه ریبوار بۆ ناو ئەم تراژیدیستانە بانگ دەکا. لە نامیزی دەگرم رایدەموسم، بەلام گەرمی لەشی من گەرمی لەشی دایک و بابی کۆژراوی نادا. بەرپرسی قوتابخانە، کە خۆی یەك لە قوربانییەکانی عەنەبە دینە پێش و دەلی: "مامۆستا ئەم کورە زرنگترین شاگردی قوتابخانەکەمانە." ئەم منالە فیری کردین کە ئینسان زۆر مەزنە ئەگەر خۆی پێ بزانی.

45

هانس هەرای لێکردم بارام وەرە وەرە. لەم کچە پیرسە بزانه ناوی چیبە. کچیکێ کراس سووری رەشتالە بوو. پێم سەیر بوو بۆ زیاد لەو هەموو مندالە گەرەکیە ناوی ئەم کچە بزانه؟ لێم پرسی، خانمەکەم ناوت چیبە؟ خۆنچەیی دەمی کرایەوه و گۆلێک لە سەر دەمی بە ناوی مەھاباد پشکوت. لە حانیدا شۆربوومەوه لە باوەشم گرت و بە هەموو خۆشەویستی ژیانم ماچم کرد. مەھاباد لە ناوێ هەلبەجەدا! کێ ئەو ناوێ لە سەر داناو، باوکی، دایکی یان هەریکیان؟ ئەگەر لە گەل ئەو ناوێ هیوا و ئارمانجیکێ نەتەوییی گری نەدرابن، بۆ لە گوندیکێ ناوچەیی شارەزور، ناوی مەھاباد لە سەر کچەکانیان دادەنن، دایک و باوکیک کە رەنگە هەر لەبەر خاتری ئەم هەستە و ئەم هیواوە کیمیاباران کرابین. لێی دەپرسم، ئەزانی من لە کوێوه دیم؟ سەری راوەشاندا،



وتم لهو شوینیهوه دیم که توی به ناوهوه کراوه. بزهیکی دیته سه‌ر لئوی، لیم تیناگا. روهی کرده کچۆله‌که‌ی په‌نای دهستی وتی: "ئه‌وه ئاوالی منه، ناوی گۆله‌باخه" ئه‌وجامن هه‌رام له هانس کرد. تو لهو کچه بپرسه بزانه ناوی چیه. ده‌پرسی: ناوا تو چیه؟ گۆله‌باخ. هانس تینه‌گه‌یشته. کاتیک له مانای ناوه‌که گه‌یشته وتی به راستیش له گۆله‌باخ ده‌چی.

له گهل مناله‌کان به‌ره و گۆرستان کهوتینه ری، مه‌هاباد و گۆله‌باخ قسه‌یان بۆده‌کردم وشتیان ده‌گه‌یراوه، پرساریان ده‌کرد، یه‌که له پرساریان مه‌وه بوو که منداڵم هه‌یه؟

46

هه‌له‌هاتین، وه‌شوینیان ده‌که‌وتم، کایه‌مان ده‌کرد، قاقای پیکه‌نیان، ساده و ساکاربوونیان، منیشی ده‌بوژاندوه. مه‌هاباد راده‌هه‌ستی، سه‌یرم ده‌کا به هه‌لاتن دئ بۆ لام، ده‌ستم ده‌گرئ بی ئه‌وه‌ی قسه‌ بکا به شوین خۆیدا رامده‌کیشی، راده‌هه‌ستی. به‌رانبه‌رمان چالیکه، ئارام ده‌لی: "ئه‌وه جیکای گۆری به کۆمه‌له" لهو کاته‌دا دهستی درێژ ده‌کا و ده‌لی: "ئه‌وه گۆله‌نیرگزانه بۆ تو." ئه‌م تابلۆبانه زیندوون. ئه‌م منداڵانه مه‌زن و ئیمه له چاو ئه‌وان بچوکی، بچوک، خه‌م و شادی، مه‌رگ و ژبان، خۆشه‌ویستی و بیزاری، له‌م گونده‌دا پالیان داوه به پالی یه‌کتروه. له ئامیزیان ده‌گرم و وینه‌ی به‌رزی ئه‌م ئینسانه به‌رزانه به تاکی می‌شکمه‌دا هه‌له‌هواسم. گوندی مه‌هاباد و گۆله‌باخ به‌جی ده‌لین، به‌لام جیهانیکی خۆشه‌ویستی و فله‌سه‌فه‌ی ژبان و به‌لین له گهل خۆمان ده‌بینه‌وه.

له گه‌رانه‌وه بۆ سوله‌یمانی ده‌گه‌ینه سه‌ید سادق، ناویکی یه‌کجار ئاشنا. وه‌بیر و بێژهری رادیوی تاران ده‌که‌ومه‌وه که له ژیر ده‌نگی مارشی شه‌ردا ده‌یگوراند: "سه‌ید سادق نازاد شه‌د."

47

له سه‌رگۆری و ملی دیوانه‌وه ده‌نواره سه‌ید سادق "نه نازاده‌ریک دیاره و نه‌داگیرکه‌ریک." دوو په‌یکه‌ری بچکۆلانه ده‌بیندرئ. هه‌مین و چنار خۆشک و برابه‌ک بوون، که هه‌موو رۆژیک له گونده‌که‌یه‌وه ده‌چوون بۆ فیرگه‌ی سه‌ید سادق. رۆژیکیان دایکیان زۆریان چاوه‌ری ده‌بی و منداڵ ناگه‌رینه‌وه. شه‌وه به سه‌ردادئ و دایک هاوار بۆ دراوسیکانی ده‌با. له تاریکی ئیوه شه‌ودا که ته‌غیا ره‌نگی سپی به‌فر ده‌بیندرا و ده‌نگی گه‌بانله‌به‌ری برسی ده‌ببسترا، ره‌شاییه‌ک له دوروه به‌رچاوی پشکینه‌ران ده‌که‌وت. کاتیک هاروسیکان ده‌گه‌نه سه‌ریان دووله‌شی بی تین و "دوو دیوانه‌ی دیوانه‌تر" له ملی دیوانه له باوه‌شی یه‌کتريدا ده‌دۆزنه‌وه. له‌م دووانه ته‌غیا ئه‌وه دوو په‌یکه‌ره ماوه‌ته‌وه.

48

بۆ ئه‌وه باس له پرۆژه‌ی داهاوتومان بکه‌ین، شه‌وه له سوله‌یمانی میوانی KRO بووین. به‌ر له‌وه ده‌بوو حیساب و کیتابی قوتابخانه‌ی عه‌نب بکری و داواکانیان به‌جی بینین. بۆ ئه‌وه بریار درا پینداویستییه‌کانی قوتابخانه و ماموستاوا شاگرد هه‌مووی له سه‌ر شانی کۆمه‌له‌ی دروستکردنی قوتابخانه بۆ کوردستان بی، و KRO ئه‌ریک دا بین کردنی وه‌هه‌ستۆ بکری. بریاردا قوتابخانه‌ی دووه‌م له گوندی دۆری له ناوچه‌ی بارزان ساز بکری، شوینیک که بارزانییه‌کان تازه له ئیران گه‌را بوونه‌وه و منداڵه‌کانیان له ژیر نایلۆن و ده‌لقدا ده‌رسیان ده‌خویند. به پینی به‌راوه‌رد ئه‌م دوو قوتابخانه‌یه سه‌رجه‌م زیاتر له 70000 مارکی ئالمانی خه‌رجیان ده‌بی که له سه‌ر شانی کۆمه‌له‌که‌ی ئیمه‌یه.

49

رۆژی دواتر وه‌فده‌که ده‌گه‌رینه‌وه بۆ عه‌نب و هه‌له‌بجه، به‌لام من له گهل کاک حامیدو پيشمه‌رگه‌یه‌ک بۆ دیتنی هونه‌رمه‌دانی شاری سوله‌یمانی ده‌مینینه‌وه. یه‌که‌م مأل ئیداره‌ی فیرکردن و باره‌ینان بوو. کاک حه‌مه‌ره‌زا به‌رپرسی ئیداره به‌ گه‌رمی وه‌ری گرتین و هه‌تا ئیوه شه‌وه له‌گه‌لمان مایه‌وه. پیاویکی خۆین گه‌رم و دلسوز و هونه‌ردۆست، وتی هه‌ستین با برۆین. بۆکوئ کاکه حه‌مه؟ بۆ روه‌زی سوله‌یمانی. روه‌زه لای ئیمه ئه‌وه شین و گابۆرمیه، که شیعه‌ی ئیران له‌مانگی موحه‌رمه‌دا به‌ریوه‌ی ده‌بن. داخوا روه‌زی سوله‌یمانی ده‌بی چ بی؟

کاتی دا به‌شکردنی پاره‌ی مانگانه گه‌یشتینه روه‌زی سوله‌یمانی<sup>6</sup>. به‌رپرسی روه‌زه خانمی ماکووی کاسپاریان ده‌لی: "35 ساله‌ خزمه‌تی منالی ئه‌م شه‌ره ده‌که‌م. خانه نشین کراوم به‌لام دلم تاقتی نه‌هیناو گه‌رامه‌وه لای منداڵه‌کان." ته‌مه‌نی له 60 تیپه‌ریوه به‌لام شاد و به‌که‌یف و رووخۆشه، له گه‌لمان دیت بۆ هۆلی شانۆ. ده‌نگی پیاو دیته‌گۆی، سه‌کۆیکی خه‌شپیلانه و جوان به ره‌نگی منال په‌سه‌ند رازاوه‌ته‌وه. ده‌سته‌یه‌ک منالی 4 و 5 سالان له گهل خانمیک له سه‌ر سه‌کۆی شانۆ خه‌ریکی نوواندن، خانمیک تر له خواروه پیاوئه‌ژهنی. مامه‌شوانه‌ی بچکۆلانه دیته سه‌ر سه‌کۆ هه‌والی دزینی مریشه‌که‌کان به ده‌ست ریوی فیله‌باز ده‌دا و شه‌رت ئه‌کا ریوی فیله‌باز بیراز بکات. موسیقا و که‌لامی شیعی و ده‌نگی گۆرانی و کۆرالی منداڵه‌کان، کاریکی منداڵه‌ی جوان نیشان ده‌ا. هه‌سته‌یکی شاردراره زیندو ده‌بینته‌وه. به‌یان که له رۆحی منداڵه‌کان زۆر نزیک بۆته‌وه ده‌لی: "من خۆم شانۆگیرم و له خزمه‌ت ماموستای پایه به‌رز ماموستا ئه‌حمه‌د سالار فیری شانۆ بووم، ئه‌وه فیری منی کرد، منیش حه‌ز ده‌که‌م ئه‌وه‌ی فیریان کردووم، فیری ئه‌وه منداڵه‌ی بکه‌م. هه‌رچه‌ند کاره‌که سه‌خته به‌لام خۆشم ئه‌وت. منال به برسیه‌تی، به سه‌رما دینه ئیره هه‌ر ئه‌وه هانم ئه‌دا زیاتر به‌لایاندا بچم، شانۆکان له فولکلوری کوردیه‌وه

وه‌رده‌گرم، دوايه له‌گه‌ل ئهم خۆشکه که پيانۆ ليه‌دا ته‌نزيمي ئه‌که‌ين و پاشان له گه‌ل مناله‌کان پرۆبه‌ی ئه‌که‌ين، ئهم منالانه هه‌ستيان زۆر به‌رزه، زۆر به توانان. " ماکرۆی ده‌لی: " من ئهو منالانه‌م خۆش ئه‌وی، ناتوانم لێیان دوربم، هه‌موو ژيانم له گه‌لێان بووم، نه‌متوانی وه‌ک خانه‌نشین به‌نێمه‌وه، هاته‌مه‌وه. "

به دوو‌دلییه‌وه ده‌پرسم.

ببورن که ئهم پرسياره ده‌که‌م ئیوه کوردن؟

نا من ئه‌رمه‌نيم، خه‌لکی سوله‌يمانيم.

باشه چۆنه له کوردستان ماویه‌وه؟

ئهی بۆ کوی بچم، ئیره و لاتنی منه، ئیره شاری منه، ئه‌مانه منالی من؟!

چهند مالن له سوله‌يمانی؟

ئێستا چهند مال، زۆر تر نه‌ماوه.

کاک هه‌مه‌رزا ده‌لی: " خوشکه به‌یان له‌گوند ده‌رسی ده‌کوته‌وه، هه‌روه‌ها زۆر که‌سی تر، ئه‌وانه‌م هه‌ناوه شاربۆ ئه‌وه‌ی ئه‌ومنالانه له‌هونه‌ر دور نه‌که‌ونه‌وه، ژيانی وشکی بی هونه‌ر مانای نیه‌یه. ئیمه ئه‌بی مناله‌کانمان به شتیه‌کی زانستی، له گه‌ل پێشکه‌وتنی مرفا‌یه‌تی بار بیه‌ین. " کاک هه‌مه‌رزا خۆی شاعیره و ده‌نگی خۆشه و زۆر جار ئاوازی داناه، خه‌لکی که‌رکه‌وه، به‌لام ئێستا له سوله‌يمانی ماوته‌وه.

له کوردستان ده‌یان و سه‌دان که‌سی وه‌ک خانمی کاسپاریان، به‌یان و هه‌مه‌رزا مان چاو پێکه‌وت.

ده رۆژ دوا‌ی ئه‌و رۆژانه له سه‌ر ته‌ختی نه‌خۆشخانه‌ی دانشگاهی شاری کۆلن له کاتێکدا ژان به سه‌رمدا زاله چاوم بریوته میچی ژووره‌که وه‌خۆم ده‌پرسم، ئاخۆ ئێستا ده‌نگی پیا‌تۆکه له رموزه‌ی سوله‌يمانی دیته گوی، یان ده‌نگی تفه‌نگ جینگای گرتوته‌وه؟ ئاخۆ مناله‌کان گۆرانی ده‌چرن؟ شانو ده‌گیرن؟ بلنی ریویه‌که جارێکی تر ده‌ست بکاته‌وه به راوی جوجک و مریشکان؟ ئاخۆ خاتو ماکرۆی خانه نشین کراوته‌وه؟ ئهی چی به سه‌ر خۆشه‌یسته کانی هاتوه؟ ئاخۆ به‌یان سووره له سه‌ر برینی ریگی ماموستا که‌ی؟ ئاخۆ کاک هه‌مه رزا له سوله‌يمانی ماوته‌وه یان راو نزاوه؟ ئاخۆ مه‌درسه‌که‌ی عه‌نبه‌ وه‌ک مه‌درسه‌ ماوته‌وه یان بۆته شوینی چه‌ک به‌ده‌ستان؟

50

باوه‌رم نه‌ده‌کرد، له ناکاو وتم براگیان بی زحمه‌ت رایگه‌ره! برای شوفیر ماشینه‌که‌ی راگرت و من ده‌رپه‌رم. پێشم به مینی بوسم گرت. کاکه هه‌مه‌رزا و کاک حامید به سه‌ر سوورمانه‌وه سه‌یرم ده‌که‌ن و کاک هه‌مه‌رزا به سایقی ئوتوبوس ده‌لی رایگه‌ره. سایقی ئوتوبوس رایده‌گرت و واق و پرماو ده‌پرسی چی روه‌ی داوه بۆی رایگرم؟ هه‌موو سه‌یری من ده‌که‌ن و نازانن چ باسه، ده‌وریکی ئوتوبوس ده‌دم و له به‌رانه‌ر شوشه‌ی ده‌سته چه‌پی ماشینه‌که ده‌چه‌قم. چاوم ریشکه‌وه پێشکه‌ی نه‌ده‌کرد، له سه‌ر شوشه‌ی ته‌نیشتی ماشینه‌که نووسرا بوو: "سوله‌يمانی – بۆکان. " ئێستاش نازانم ئه‌مه خه‌ون بوو، یان به راستی ئهم ریگیه‌ کراوته‌وه.

51

بارگای تیپی نوواندی سوله‌يمانی<sup>7</sup> له نه‌هۆمی دووه‌می عیماره‌تیک هه‌لکه‌وتوه. ئهم گوزه‌ره له ته‌ریز و کرمانشان ده‌چی. کاک هه‌مه‌رزا له دورمه‌ ده‌ست بۆکه‌سیک هه‌لدین و ده‌لی ئه‌وه ئه‌نومر قه‌ره‌داخیه<sup>8</sup>. خۆمان به ستۆدیوکه‌ی داگرد، خه‌ریکی تۆمارکردن بوون، ته‌نیا چاکی و خۆشی و له باوه‌ش گرتن. به‌م هیوايه شه‌و میوانی بین. له تیپی نوواندن و تۆویژیکي تیر و ته‌سه‌لمان له گه‌ل کاک سمکو و کاک کاوه و دۆستانی تر هه‌بوو. لیره ده‌یان وینه‌ی شانۆیی که به زمانی کوردی پێشکه‌ش کراون، هه‌لواسراوه که نیشانه‌ی بوونی فه‌ره‌هنگیکي شارستانیا نه‌یه. هه‌ر چه‌ند شانۆگیران له سه‌ر به‌ستی و نازادیدا ده‌ژین به‌لام خه‌م و ناباوه‌ری له ناخه‌وه نازاریان ده‌دا. خه‌می دوا رۆژی هونه‌ر و فه‌ره‌هنگ.

52

له "کۆمه‌له‌ی<sup>9</sup> هونه‌ره جوانه‌کان" کاک ئه‌سه‌لان ده‌رویش له گه‌ل ئه‌ندامانی تیپه‌که‌خه‌ریکی ته‌میرین کردنی شانۆنامه‌یه‌کی خارجی بوون. نازاری هونه‌رو هونه‌رمه‌ند درامای ژيانی شانۆگیرانی ئهم ناوه‌نده بوو. درامایه‌ک که تا ئه‌و ده‌مه نه‌که‌وتبووه به‌ر ده‌ستی به‌رپرسیانی ولاته‌که.

53

"یه‌کیه‌تی هونه‌رمه‌ندانی شاری سوله‌يمانی" دوا زیارته‌گا بوو. ده‌بیژن هه‌موو تیپه‌کان لیره یه‌کتریان گرتوه. بریار بوو کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گشتی به به‌شداری هه‌موو شانۆکارانی سوله‌يمانی بکری، تا بتوانین به تیروته‌سه‌لی باسی شانۆ و گیروگره‌فته کانی بکه‌ین. سه‌رمه‌رای ئه‌وه‌ی هه‌موو لاینه‌کان ناگادار کرابوون، ئهم دانیشته سه‌ری نه‌گرت. ئه‌وه‌ش ده‌ریخه‌ست هونه‌رمه‌ندانی شانۆ له سوله‌يمانی ته‌نیا له چوارچێوه‌ی گروپه‌که‌ی خۆیاندا یه‌ک گرتوون.

54

له‌حه‌وشی "یه‌کیه‌تی هونهرمه‌ندان" کاک هه‌مه‌ره‌زا له گه‌ل خانمێک ئاشنای کردم، ئه‌و ده‌لێ: "...خان هه‌موو ژیا‌نی ته‌رخانی هونهری شانۆ کردوه به‌لام له‌ لایه‌ن هاوکارانی پیاووه‌ ئازاری رو‌حی دراوه." ئازاردانی رو‌حی ژنێک ته‌غیا له‌ به‌ر ژن بوون و کاری هونهری کردن ئه‌ویش له‌ لایه‌ن هونهرمه‌ندی پیاووه‌، نیشانه‌یه‌ بۆ نزم بوونی فه‌ره‌نگ و ره‌فتار له‌ ناو هونهرمه‌نداندا، که‌ ره‌نگه‌ خۆیان به‌ پێشکه‌وتووش بزائن.

55

له‌ گه‌ل خه‌لکی چاوهروان ده‌چینه‌ ناو هۆلی شانۆ. پێشمه‌رگه‌ له‌ سه‌ر سه‌کۆی شانۆ شانۆنامه‌ی "کاوه‌ی ناسنگه‌ر"<sup>10</sup> پێشکه‌ش ده‌کهن، دیکۆریکی رێک و پێک و کایه‌یکی گه‌رم. به‌داخه‌وه‌ ماوه‌ نه‌بوو هه‌موو شانۆکه‌ ببینن. له‌ ناوه‌ندی سه‌نه‌مایه‌ی کومپانیای جوان له‌ گه‌ل ده‌رگای داخراو روبه‌رو بووین. شه‌و چووینه‌ مالی کاک ئه‌نوه‌ر فه‌ره‌داخی. درانگانێک گه‌راپه‌وه‌ هوتیل. کاک سامی ئیمان زوویر و نیگه‌ران بوو، وتی: "له‌ سه‌عات ده‌ به‌ولاوه‌ ناو شار ئه‌من نییه‌. پێشمه‌رگه‌ش له‌ شه‌قام نامینن." روژی دوایه‌ سوله‌یمانی مان به‌ره‌ و هه‌ولێر به‌جی هه‌شت.

56

له‌ ناوه‌ندی راگه‌یانندی ده‌روه‌ی پارته‌ی که‌سه‌نێک بۆ چوون بۆ سه‌لاحه‌دین له‌ گه‌لمان ده‌که‌وت، هه‌وارگه‌ی سه‌لاحه‌دین شوپینگی خۆش وره‌نگین و دلرڤینه‌ له‌ هه‌وشی بینایی گه‌وره‌، که‌سانێکی زۆر راوه‌ستان، کۆمه‌ڵه‌یک پێشمه‌رگه‌ ده‌بیندین. به‌ره‌ و ژووریک رینمونی ده‌کرین، ژووریک بچکۆلانه‌ به‌ چه‌ند کورسی و میزیک پرکراوته‌وه‌. کاک مه‌سه‌ود بارزانی به‌خه‌یره‌هاتمان ده‌کا. وه‌فده‌که‌ خۆی ده‌ناسینی. وادیاره‌ که‌سانێک بۆ ئه‌و ناسیان، ئه‌و ئه‌لمانییه‌کان ده‌ناسیته‌وه‌. کاک مه‌سه‌ود له‌ سه‌ر بارو دۆخی کوردستان ده‌دوێ، ئه‌ویش وه‌ک کاک نه‌چه‌روانی برازای باس له‌ برایه‌تی و ته‌بابی ناو هه‌زه‌کانی کوردستان ده‌کا، هه‌روه‌ها باس له‌ گرینگی دۆستایه‌تی و پێوه‌ندی کورد و ئه‌لمان. پاشان وه‌فده‌که‌ دینتی خۆی له‌ مه‌ر کارو خه‌باتی خه‌لکی کوردستان به‌ تاییه‌ت له‌ سه‌ر تیکۆشانی قوتایی و ماموستا دینته‌ زمان و دوایه‌ پرسیار و وه‌لام ده‌ست پێده‌کا. یه‌کێک له‌ برا کورده‌کانی باکورده‌لێ پرسیاریک هه‌یه‌ داوام ئه‌وه‌ یه‌ وه‌لام به‌دریته‌وه‌. کاک مه‌سه‌ود ده‌لێ فه‌رموو. ده‌ پرسی مندا له‌کانی دوکتور شوان<sup>11</sup> داوایان لێکردوم لێتان بپرسم، که‌ باوکیان چۆن کۆژراوه‌؟ کاک مه‌سه‌ود هه‌ندێک تیکچوو. پاشان وای وه‌لام داوه‌: "من زۆر ئاگادار نیم، به‌لام ئه‌وه‌ روونه‌ که‌ ئێوان ناخۆشی ناوخۆیان بۆته‌ هۆی کوشتنی دوکتور شوان." پاش ئه‌م پرسیاره‌ گه‌رم و گوڕتر که‌وتینه‌ قسه‌. ئه‌و که‌ ئاگادار کرا که‌ دوو که‌س له‌ ئه‌ندامانی وه‌فده‌که‌ خه‌لکی روژه‌ه‌لاتی کوردستانین، ئه‌مه‌ی گه‌راوه‌" له‌ کاتی ئازادکردنی کوردستان له‌ شوپینگی دانیشتیبووین، هه‌ر ده‌هاتن و خه‌به‌ری ئازاد بوونی یه‌ک له‌ دوای یه‌کی شاره‌کانیان ده‌دا و هه‌موو هه‌له‌دستانه‌ سه‌رپێ. هه‌ر به‌م چه‌شنه‌ هه‌ولێر، ده‌وک، سوله‌یمانی و باقی شاره‌کان، من هه‌ر دانیشتیبووم، پرسیان باشه‌ تو بۆ هه‌له‌ناستی؟ منیش وتم شاره‌که‌ی من رزگار نه‌بووه‌ که‌ هه‌لستم، من له‌دایک بووی مه‌هاباد..". منیش ئه‌م چه‌رۆکه‌م بۆ گه‌راپه‌وه‌ "له‌ گوندیکی ئه‌لمان ده‌ژیا، دوو مانگ بوو هاتبوومه‌ ئه‌م ولاته‌، ده‌ روژێک له‌ بوونم له‌و ما له‌ ده‌گوزه‌را. به‌یانی زوو ده‌بوو چووبام بۆ شار بۆ که‌ لاسی زمان. ئه‌و شه‌وه‌ سه‌عاته‌که‌م له‌ کار که‌وت.

رسته‌یکم به‌ یارمه‌تی فه‌ره‌نگ(قاموس) ساز کردو و چووم له‌ نه‌ومی دووه‌م له‌ ده‌رگای مالی خاوه‌ن ماله‌دا کابرا ده‌رگای لێکردمه‌وه‌، منیش رسته‌که‌م کوته‌. کابرا له‌قاقای پێکه‌نینی داو هه‌رای له‌ ژنه‌که‌ی کرد. پێم سه‌یر بووم من چه‌م کوته‌؟ ژنه‌که‌ی هات، کابرا کوته‌ ئه‌وه‌ ئه‌لمانی قسه‌ ده‌کا. پیلان گرتم و بریدانه‌ ماله‌وه‌. یه‌که‌م پرسیار ئه‌وه‌ بوو چه‌ میلیه‌تیک؟ کوتم کوردم. کابرا پرسی تو ژناله‌ بارزانی ده‌ناسی؟ پاشان کوته‌: "کورد میلیه‌تیک ئازان، من ده‌زانم شه‌ر چه‌نده‌ پێسه‌، من خۆم له‌ شه‌ر دابووم و برائیکم له‌ شه‌ردا کۆژراوه‌." نانی نیوه‌رو له‌وئ مایه‌وه‌، "زیگی مارچ" ئه‌ندامی پارله‌مانی سه‌وزه‌مان له‌ ئه‌یاله‌تی "نورداین ویستفالن" و که‌سانێکی تریش له‌وئ بوون.

57

له‌ هوتیل شیرینی هه‌ولێر له‌ ناو دۆستان کاک ئه‌حمه‌د سالارو کاک سه‌باح عه‌بولرحمان و کاک سه‌فه‌وت جه‌راح و دۆستانی ترداین. باس و گه‌توگۆ له‌ سه‌ر شانۆی کوردیه‌، له‌ کۆی قسه‌کان و ده‌رده‌که‌وتی که‌ شانۆ به‌ پێچه‌وانه‌ی پێشوو به‌رمو نزم بوون ده‌چی هه‌تا به‌رمو هه‌لدان. به‌ وته‌ی دۆستان هه‌یچ ئیداره‌ و وه‌زاره‌تخانه‌یه‌ک پشتیوانی و یارمه‌تی هونهرمه‌ندان ناکهن و ناده‌ن. هونهر که‌وتوته‌ چوارچه‌په‌وه‌ی حه‌یزبایه‌تی و حه‌یزبایه‌تیش هونهری کز کردوه‌ و هاوردیه‌ته‌ خوار. له‌ ژیر ئالای حه‌یزبه‌کاندا بێ هونهری به‌ ناوی هونهر ده‌رخواردی خه‌لک ده‌درئ. هه‌م ناوه‌روک و هه‌م فۆرم مۆری حه‌یزبایه‌تی گرتوه‌وه‌. هونهرمه‌ندی نه‌ حه‌یزبایه‌تی ده‌سته‌لاته‌ و بۆ گوزه‌رانی خۆی وه‌شوین هه‌موو کارێک ده‌که‌وتی جگه‌ له‌ هونهر. له‌ لایه‌کی ترمه‌ کۆنه‌ میتۆدی هه‌رزانه‌ری شانۆی ئه‌وروپا له‌ ژیر ناوی نوێخوازی عه‌ره‌بیدا، له‌ لایه‌ن ده‌رچووانی په‌یمانگاکانی به‌غاوه‌، له‌ بازاری هونهری کوردستان زۆر به‌ گران ده‌فروشرئ و ئه‌وه‌ به‌ هه‌له‌دانی هونهریکی به‌رزای کوردی له‌ قه‌لم ده‌درئ! پرسیاریش ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئایا لاسایی کردنه‌وه‌ی لاساییکه‌ران دۆزاندنی هونهره‌ یان پێشکه‌وتنی هونهر<sup>12</sup>.

کاک بارزان یه‌کێک له به‌رپرسیانی و مزاره‌تی رۆشنییری و هه‌روه‌ها کاک فه‌هاد عه‌ونی به‌رپرسی رۆژنامه‌ی برایه‌تی و یه‌کێک له نووسه‌رانی رۆژنامه‌که باسی بواری رۆشنییری و رۆژنامه‌وانی کوردستان ده‌کهن و گه‌یر و گه‌رفتی ته‌کنیکی و چاپ ده‌ستنیشان ده‌کهن.

58

له کاتێکدا زانستگا و فیزیکه‌کان و مزاره‌تی فیزیکه‌کان و باره‌یان بێ کتێب و ئیمکاناتی چاپ، ده‌یان رۆژنامه و هه‌فته‌نامه و مانگنامه‌ی حیزبی ده‌ر ده‌کړ، به‌لام جیگای رۆژنامه‌ی سه‌ربه‌خۆ به‌هۆی نه‌بوونی پاره و ئیمکانات و نه‌بوونی خوو و ره‌وشتی رۆژنامه‌وانی سه‌ربه‌خۆ چۆله. نازادی و دیموکراسی به‌ سه‌نگ و ته‌رازووی حیزبه‌کان له کتیش ده‌درئ.

هه‌ندیک نووسه‌ر له ریگای کۆپی کردنه‌وه سه‌ولی کردنه‌وه‌ی ریگایکی رۆژنامه‌وانی ناحیزبی ده‌دن. کاکه‌سوار (ئیلخانی زاده) و ته‌نی "ریگه‌یان دور و سه‌خت و قاقه‌ه."

به‌داخه‌وه به‌ ده‌گه‌من چاومان به‌ هه‌نهرمه‌ند و رۆشنییری گرینه‌دراو به‌ پارت و ریکخراوه‌کان کهوت. داسه‌پاندن و فه‌رزکردنی بێر و بۆچوون و فه‌ر هه‌نگی ته‌سک و یه‌ک لایه‌نی ده‌سته‌یک و گروپیک به‌ ناوی حیزب و ریکخراو به‌ سه‌ر فه‌ر هه‌نگ و بێر و بۆچونی میله‌تیکدا کاره‌ساتی گه‌وره‌ی ئینسانی ده‌خولقینی. به‌تایبه‌ت له سه‌رده‌میکدا که مرۆف بۆ وه‌دوانه‌که‌وتن له ژبانی ئینسانی سه‌رده‌م پێویستی به‌ بێروزانیی فه‌راوان و قول و فه‌ر هه‌نگیکی هه‌مه‌ لایه‌نه‌ی ره‌نگین هه‌یه. تیکشکانی هه‌ر کهس و هه‌ر میله‌تیک له هه‌ژاری فه‌ر هه‌نگه‌وه ده‌ست پێده‌کا..

59

ئێمه گه‌ره‌که‌مان بوو و ینه‌یکی هه‌مه‌ لایه‌نه‌ی هه‌مه‌ره‌نگ له کوردستان و هرگه‌رین گه‌ره‌که‌مان بوو له ته‌ک خاوه‌نی هه‌موو ره‌نگه‌کان، ده‌نگه‌کان، بێ ده‌نگ و بێ ره‌نگ و ره‌نگاو ره‌نگه‌کان بدوین و دانیشین. به‌داخه‌وه، سه‌ره رای ویست و داخواز و داواکاری ئێمه و ینه‌که‌مان هه‌مه‌ ره‌نگ نییه، و ئیمکانی وا بۆ ئێمه نه‌ر مه‌خسیندرا.

60

سه‌ردانی حیزبی تورکه‌مان و خۆیندنگه‌ی تورکه‌مانی دوا دیداری ئێمه له شاری هه‌ولێر بوو. له خۆیندنگه‌کانی کوردستان نه‌داری، بێ ئیمکانی و گله‌ی گازه‌ لایه‌نیکه‌ی رۆژانه‌ی ژبانی مه‌درسه‌کان بوو. لێره به‌ پێچه‌واکه‌ تیره‌وته‌سه‌لی ره‌نگی مه‌ناله‌کانی گۆریوه. له ناو مه‌ناله‌ کورده‌کان جل و به‌رگی کۆن و کتێبی کۆن که به‌ وینه‌ی سه‌دام نه‌خشینه‌درا، چاوی نازار ده‌دا، لێره جل و به‌رگی نوێ، کتێب نوێی رازاوه به‌ وینه‌ی ئاتاتورک به‌رچاو ده‌که‌وت. ماموستای ئێره پۆشته و به‌ده‌ماخن، که‌لاسی ده‌رس پرله‌ میز و کورسی نوێ که هه‌شتا فریا نه‌که‌وتوون نایۆنه‌کانی لێکه‌نه‌وه. هانس یه‌ک له کتێبه‌کان و مه‌ر ده‌گه‌رئ له روپه‌ری یه‌که‌م، وینه‌ی ئاتا تورک ده‌بیند. له ماموستاگان ده‌پرسین گه‌ر گه‌ر قه‌تیک، ساکالا یه‌ک، گله‌گاز نه‌یه‌ک، پێداویستیکان هه‌یه؟ وه‌لام ده‌ده‌نه‌وه نا هه‌چ پێداویستیه‌که‌مان نییه، راستیش ده‌کهن. ئه‌م مه‌درسه‌ لای هاوکارانی ئالمانی وا زه‌ق له چاوان ده‌دا که‌له هه‌موو گۆشه و قوژبنیک و ینه و فیلم هه‌له‌ده‌گه‌نه‌وه.

لێره که‌سه‌نیک و هه‌ک ماموستا خه‌ریکی فیزیکه‌ی موسیقا و سه‌رودی رسمه‌ی ده‌ولته‌ی تورکیان که نه‌ له کورد ده‌چن، نه‌ له تورکه‌مان ده‌چن، نه‌ کوردی ده‌زانن، نه‌ ئیزن ده‌ده‌ن و ینه‌یان بگه‌رین، هه‌مووشیان چاویان به‌چاویکه‌ی ره‌ش داپۆشراوه. ماموستاکی تر نه‌ رواله‌تیه‌کان له تورکه‌مان ده‌چن نه‌ تورکی قسه‌کردنه‌که‌یان. کوردیه‌کی بێگه‌رد و بێ گه‌رئ و ره‌وان قسه‌ده‌که‌ن و ده‌ناخه‌ن. یه‌ک له هاوکاران ده‌پرسن ئێوه کوردن یان تورکه‌مان؟ به‌ زار وه‌لامی نا وهر ده‌گه‌ر ئه‌مه‌ به‌لام زمانی چاوه‌ له‌سه‌ درۆمان له‌گه‌ل ناکه‌ن! له ناو هه‌موو مه‌ناله‌کاندا ته‌نیا چه‌ند دم و چاوی به‌راستی تورکه‌مانه‌مان بینه‌ی باقی هه‌چ ته‌وفیریکیان له‌گه‌ل مه‌ناله‌کانی تری هه‌ولێر نه‌بوو. مه‌ندال لێره فیزی تورکی نه‌ستانبولی ده‌کری نه‌ تورکه‌مانی. برا یانی باکوری به‌ دیتنی ئه‌م فیزیکه‌یه ته‌واو تیکچوون. یه‌کیان وتی: " وه‌بیر خۆم ده‌که‌مه‌وه ئه‌و کاته‌ی که له تورکیه‌ له ده‌به‌ستان بووم."

کاتی کۆتایی مه‌درسه‌یه و هه‌موو مه‌ناله‌کانیان له حه‌وشه‌ به‌ خه‌ت کردوه. دوو مه‌ندالی شه‌ش حه‌وت ساڵان له ناوهراستیان ئاوا ده‌قیژین:

" من تورکم، تورکی زمانی منه و شانازی به‌ تورک بوونی خۆم ده‌که‌م، زمانی تورکی خۆشته‌ری زمانی دنیا یه، یه‌ک تورک هه‌موو دنیا ده‌یه‌نی."

ئه‌م گوته‌نه‌ له زاری مه‌ندالیکه‌وه ده‌ر ده‌چن که نه‌ رواله‌تی تورکه‌مانه‌یه و نه‌ زمانه‌که‌ی تورکیه و نه‌ له ولاتی تورکیا ده‌ژی. مه‌نالیکی هه‌ولێری له پایته‌ختی کوردستانی ئازادکراو ده‌بیژئ: " من تورکم، تورکی زمانی منه و شانازی به‌ تورک بوونی خۆم ده‌که‌م، زمانی تورکی خۆشته‌ری زمانی دنیا یه، یه‌ک تورک هه‌موو دنیا ده‌یه‌نی."

ئه‌م قوتابخانه‌یه، ده‌وله‌تیکه‌ی بچکۆلانه‌ی پر ده‌سته‌لات بوو له ناو پایته‌ختی ولاتیک به‌ ناوی کوردستان. له مه‌درسه‌که هاتینه‌ دهر چه‌ند ئوتوبوس له به‌ر ده‌رگا ماته‌ل بوون، مه‌نداله‌کان به‌هه‌لاتن خۆیان ده‌کرد به‌ ناو ماشینه‌کاندا. چووم له یه‌ک له شوفیره‌کانم پرسی ئه‌وه چۆنه‌ که هاتوون به‌ دوا ئه‌و مه‌ندالانه‌؟

وتی: " ئێمه هه‌موو رۆژیک له هه‌ولێر و ده‌وروو به‌ر مه‌وه مه‌ناله‌کان دینین و دوا ئیوه‌روانیش ده‌یان به‌ینه‌وه."

بۆ ئه‌م کاره‌ پاره و مه‌ر ده‌گه‌رن؟

به‌لی.

چنار و هه‌یمنی بێ باوک له ریگای فیرگه‌دا له سه‌رمان ره‌ق هه‌له‌ده‌گه‌رین. منالانی کوردی ئیرمه‌ش له برسان و بێ دهره‌تانی خۆ به‌ تورک دهنووسن. ئهم وینه‌ ناشرینه‌ ده‌بی ناکامی کام بێر و هزر و سیاسه‌ت بێ؟

61

روژی سی ویه‌کی مانگی ماری 1994 به‌ره و ده‌ۆک ملی ریگا ده‌گرین. دلمان شاده له‌وه‌ی چه‌ند روژ به‌ دلی خۆمان ژیاوین. دلمان خۆشه‌ له‌وه‌ی چه‌ند روژ به‌ رۆح و گیان سه‌ربه‌ست بووین، نامۆ نه‌بووین. چاوه‌ڕێی دیداری دوباره‌ی ده‌ۆکین و ده‌یان پرسیار له‌ میشکماندا بێ وه‌لامه‌، سه‌رباری ئه‌وانه‌ گۆی بیست ده‌بین که‌ ره‌نگه‌ نیوان پارتی و به‌کبه‌تی شه‌ر ده‌رکه‌وێ.

ئێمه‌ له‌ ماشینه‌که‌ی تر هه‌له‌راوین، جاریکی تر منالی باوه‌ش پیر له‌ نیرگز له‌ سه‌ر جاده‌ن، ئه‌مجاره‌ ریگه‌یان به‌ به‌رد و دار لینگرتووین و ناتوانین برۆین، داوا ده‌کهن وینه‌یان بگرین، قسه‌یان برده‌کاو ئێمه‌ مل که‌چیانه‌ ده‌بین. له‌ هه‌مراز و نشیویک، پینچا و پینچ ده‌روین له‌ یه‌کێک له‌م پینچانه‌ ماشینیکی به‌ره‌ووومان دیت هه‌ردوو شوڤیر له‌ ئالوزیدا له‌ جیات ئه‌وه‌ی له‌ یه‌ک دور که‌ونه‌وه‌ به‌ره‌ روی یه‌کتر دین، ده‌مه‌وێ خۆم فریده‌مه‌ خوار به‌لام درانگ بووه‌، دوو ماشین ده‌چنه‌ بال یه‌که‌وه‌. ده‌ردو ژان له‌ ئامیزم ده‌گرن، خۆین سه‌روچاوم گه‌رم دادین. ده‌نگێک هاواری من ده‌کا. دوو ژنه‌ ئالمانی و کورده‌که‌ی باکور مه‌تقیان لێبراه‌. چه‌ند کسه‌ به‌ زۆر ده‌رکه‌ی لای من ده‌که‌نه‌وه‌، یه‌ک له‌وان ده‌لی: "زیندووه‌، ده‌نالیی." له‌شم له‌ قه‌د بوخواری له‌ ناو ئاسندا گیرێ کردووه‌. خه‌لکی ناوایی که‌ هاتوونه‌ هاوارمان رژاونه‌ته‌ سه‌رمن، هه‌رکسه‌ هه‌ر شوینیکی له‌شمی وه‌ده‌ست که‌وتووه‌، ده‌یکیشی، وه‌ک ئه‌وه‌ی سویندیانه‌ خواردبی له‌ به‌ریه‌کم به‌رن. بکیش بکیش بوو وه‌ک گۆیپرووسکینه‌ یان گۆشتی قوربانی. هاوار ده‌که‌م "وازم لێ بین! نه‌مگه‌ره‌که‌!" کشانه‌وه‌. لاقی وردوخاشم کیشایه‌ ده‌ر. ره‌ها بووم له‌ سه‌ر عه‌رد رایانکیشام. له‌ ماشینیکی تریان هاویشتم. که‌سم به‌ چاو نه‌ده‌دی، به‌لام ده‌نگم ده‌بیست. هه‌ر کسه‌ شتیکی ده‌گوت. هاوارم کرد "سامی سامی" ده‌نگیکی نااشنا له‌ ولامدا ده‌لی، چت ده‌وێ کاکه‌؟ ده‌پرسم "ئالمانییه‌کان بریندار بوون؟"

ده‌نگه‌که‌ وه‌لامی دامه‌وه "جگه‌ له‌ تو کسه‌ چی لێ نه‌هاتووه‌." ده‌ پرسێ چۆنی باشی؟ وتم "سه‌پاس له‌وه‌ باشتر نايم." ماشین رایگرت. ده‌نگیکی ئاشنا ده‌پرسی "ئه‌وه‌ چت پێ هاتووه‌؟"

ده‌ست ده‌کاته‌ مله‌، سه‌روچاوم ده‌برژێته‌وه‌. ده‌گه‌ینه‌ نه‌خۆشخانه‌، دوکتور و په‌رستار رژاونه‌ته‌ ده‌رێ، له‌ سه‌ر برانکار دادنه‌دریم، هه‌ر له‌ حه‌ساره‌که‌ دوکتور خه‌ریکی تیمار کردن ده‌بی، هه‌را ده‌کا مه‌هه‌ستم بۆ بینن، گه‌ره‌کیه‌ شه‌لواره‌که‌م بقرتین. "نه‌ ناغای دوکتور راوه‌سته‌، خۆم شالوار ده‌ردینم." تونییه‌تی گه‌روی وشک کردووم، داوای دوو کوکای سارد ده‌که‌م، به‌ په‌له‌ ده‌یه‌ین. سامی برینداره‌، هه‌رای لێده‌که‌م. سامی ده‌لی: "بارام گیان ئه‌مه‌تا لێره‌م." گه‌ره‌که‌ هه‌ستم، دوکتور نێزن نادا. به‌ زاراوه‌ی کرماشانی هاوار ده‌که‌م، بۆچه‌ زاراوه‌ی کرماشانی؟ خۆشم نازانم. هه‌رلام وایه‌ شانویه‌ و من له‌ سه‌ر سه‌کۆی شانۆم، زاره‌وه‌ی کرماشانی زاره‌وه‌ی شانۆیی منه‌ هه‌رکه‌ که‌یفه‌م سازه‌ی ده‌که‌ومه‌ کرماشانی کۆتن. ئیستا وکه‌یفه‌م سازه‌ی! خۆشم ناتوانم وه‌لامی ئه‌م په‌رسیاره‌ و ره‌فتاری خۆم بده‌مه‌وه‌.

کۆکام هه‌ر له‌ ده‌ست دایه‌، دوکتورگیان یارمه‌تیم بده‌ هه‌ستم! دوکتور ده‌لی: "کاکه‌ تو ناتوانی لاقت ورد وخاش بووه‌." تۆبزی ده‌که‌م، یارمه‌تیم ده‌ده‌ن، خۆم کیشای لای سامی، ئه‌ویشیان لێ نزیک کردمه‌وه‌، کسه‌ نازانی ده‌مه‌وێ چ بکه‌م. خۆم ده‌خه‌مه‌ باوه‌شی سامی یه‌وه‌، ماچی ده‌که‌م کۆکام له‌ کۆکای ده‌ده‌م و ده‌لیم: "به‌ سه‌لامه‌تی." پاشان که‌وته‌ سه‌ر جیگاکه‌م و ئیتر ناگام له‌ هه‌یچ نه‌ما.

62

به‌یانی روژی دوایه‌ بۆ دیداری دوباره‌ی ده‌ۆک له‌ خه‌وراووم چاوم به‌ چاوانی ئاشنا که‌وته‌وه‌، کاک عه‌بدولعه‌زیز، ئه‌ندامانی یه‌کیه‌تی ماموستایان، هونه‌رمه‌ندانی په‌یمانگای هونه‌ره‌ جوانه‌کان. سامی له‌ ته‌ختی ته‌نیشتمه‌وه‌ که‌وتووه‌، ده‌لی: "کاک مه‌سه‌ود له‌ سه‌لاحه‌دین و دۆستان له‌ هه‌ولێره‌وه‌ په‌یامیان نارده‌." دوکتور ده‌لی سه‌به‌ی ده‌توانین عه‌مه‌لیاتت بکه‌ین.

سه‌پاس دوکتورگیان، هه‌ر ئاوا بۆم له‌ گه‌چ بگرن هه‌تا ده‌گه‌مه‌وه‌ ئالمان. دوکتور وتی فلان کسه‌<sup>13</sup> عه‌مه‌لیاتت ده‌کا و خۆی له‌ ئالمان خۆیندووینه‌تی.

ئهو کسه‌ی که‌ دوکتور باسی ده‌کا یه‌کێک له‌ دۆستان و هاوریانی دوکتور شوان بووه‌. خۆی هات و به‌ ئالمانی قسه‌ی له‌گه‌ڵ کردم، به‌لام لاقیکی وردوخاشی چه‌ندجاران عه‌مه‌لیات کراو بۆ ئه‌وه‌ نه‌ده‌بوو وه‌به‌ر چه‌قۆ بدریته‌وه‌. سامیان برده‌ وه‌تاختی عه‌مه‌ل و دوا ی عه‌مه‌لیات به‌ لاقی له‌ گه‌چ گیراو هه‌ینایانه‌وه‌..

63

ژووره‌که‌ دایم پیر بوو له‌ خه‌لک، خۆشه‌ویستی ئه‌م خه‌لکه‌، ماموستایان و هونه‌رمه‌ندان و پێشمه‌رگه‌ و خه‌لکی تر ژان و که‌سه‌ریان لانه‌دا. یه‌ک له‌ نه‌قشاشییه‌کانی کاک و مه‌حید که‌ وینه‌ی که‌چه‌ کوردێک بوو دیاری ئه‌و روژانه‌یه‌. قسه‌و جه‌فه‌نگ دیوه‌که‌ی پیرکردبوو، دۆستایه‌تی ده‌باری. منالیکی دوازه‌ سالانه‌ به‌ دوو شه‌فه‌وه‌ لیم نزیک ده‌بیته‌وه‌، لاقی وه‌سه‌ر مین که‌وتووه‌. به‌ دیتنی ئه‌و له‌ نه‌خۆشخانه‌ی ئازادی ده‌ۆک خۆم له‌ نیوان دوو ته‌مه‌نی



جیاواز دا ده‌بینمه‌وه، هه‌ر له ته‌مه‌نی ئه‌و دابووم که له نه‌خۆشخانه‌ی سینای تاران به دارشقه ده‌گه‌رام، خۆم له نامیز ده‌گرم، گۆی بۆ قسه‌کانی شل ده‌که‌م له سه‌رخۆ ده‌دوێ، ده‌نگیکی تر ده‌نگی ئه‌و ده‌برێ، به‌یته بیژ می‌شک و دلم ده‌رفینی، ده‌مگه‌ر ئینتیه‌وه بۆ سه‌رمنا‌ی مندالی، بۆ نیوه‌شه‌وانه‌ی زستان، ئه‌وکاته‌ی به‌یته بیژ عه‌لی که‌ردار له مالی خۆمانه‌وه به‌ره و ده‌شتی باله‌کایه‌تی و کیله‌سییان و گۆلی مه‌رزنگیان و شام و شاماتی ده‌بردم و له‌گه‌رانه‌وه‌دا به شمشالی قالمه‌ره‌ی ده‌سپاردم و له نیوه‌ریدا ده‌یکرده‌مه هاورێی هه‌مه‌جان و برایی کۆنه‌لاجان و هه‌سه‌ن سه‌ساوه‌ی ده‌شتی هه‌ولێر و ئیستاش لێره به‌یته بیژ چیرۆکی بادینان و بارزانیه‌کان ده‌مگه‌ر ئینتیه‌وه.

64

له به‌ر ده‌رکی وه‌تاختی عه‌کس به‌ر داریم دوو ئه‌ندامی UN دینه لام به ئینگلیسی ده‌ستیان کرده پرسیار کردن. چۆنییه‌تی ته‌سادف. ناوت چیه‌؟ له کام ولاته‌وه هاتووی؟ ده‌توانین چ یارمه‌تیکت بدین؟ خۆیان وتیان ئاماده‌ی هه‌ر چه‌شنه یارمه‌تیکن. وتم زووتر ده‌مه‌وێ بگه‌مه‌وه ئالمان. باسی وه‌قه‌مه‌کیان پرسی. پاشان پرسیان کوردم یان ئالمان. بیستوبیان که وه‌دیککی ئالمانی هاتوون. وتم کوردم. سارد بوونه‌وه. دوو ئه‌ندامی هوله‌ندی UN بایان کردو رو‌یشتن.

65

خاک و خه‌لک لێره خۆشه‌ویستیان له دلمدا چاند. روژی دوایه له نامبلانسیان نام، له به‌ر ده‌رکی نه‌خۆشخانه خه‌لکیکی زۆر کۆبوونه‌وه، دوا وینه‌ی به‌ر چاوم دیسان مندالیکه، حه‌ز ناکه‌م بنووسم که چۆن دینه به‌ر چاوم. چاوه‌کانی بریوته من، پرن له داوا و داخوای، پرن له ته‌مه‌نا. چاوم ناپروکینێ، که‌سی په‌نا ده‌ستم که ده‌بینی نیگام له نیگای ئه‌و منداله گری دراهه، ده‌لی: " ئه‌و کوره بی دایک و بابه له برسان دوچاری نه‌خۆشی بووه و چاک نابیتیه‌وه و مردنی له پێشه." ئه‌م خه‌بهره زۆر به هاسانی هاته سه‌رزمانی، سه‌رم به‌ردایه‌وه و چاوم له سه‌ریه‌ک دانا و بیده‌نگ بووم.

66

له ناو ریگا ته‌نیا ئاسمان ده‌بینم که به په‌له راده‌کا، ته‌نیا ده‌نگیش که دینه گۆیم ده‌نگی ته‌گه‌ری ماشینه‌که‌یه که خیزوبه‌رد نازاری ده‌ده‌ن.

له سنوری تورکیا به زیندوویی له "دارمه‌یت" یکیان قایم کردم و له ماشینیکیان هاویشتم. تورکه‌کان ناوی برینداری PKK یان لێنابووم که چوومه‌ته پیستی ئالمانیه‌وه. نازاریان داین، چاوه روانی به‌رتیل بوون، هه‌مووشتیان سه‌نگ و شوژن کرد سوودی نه‌دا وازیان لێ هینان. وه‌ک جاری پێشوو له ده‌یان پۆستی قه‌ره‌قول رایانگرتین. من به‌چاوم ئاسمانی نیوان ده‌وک و دیاربه‌کرم ده‌پێوا.

67

دوامه‌نزل دیاربه‌کر بوو، به‌و ناوته‌ی که ده‌گه‌ر پێینه‌وه و زیاره‌تی ده‌که‌ین به‌جیمان هیشتبوو. ئه‌ندامی ریکخراویکی فریاگوزاری ئالمانی بووم. له هه‌تیه‌وه ته‌له‌فونم بۆکردن. به پنی به‌لینی ناو نووسراوه‌کانیان ده‌بوو به‌زووترین کات به‌گه‌رینه‌وه ئالمان. به‌لام ئیستا ده‌فه‌رموون ده روژ ده‌خانیی هه‌تا ئه‌وان بریار بدن. تورکه‌کان ده‌لین بی ئیزنی دوکتور ئیزنی سواربوونی فرۆکه‌م نییه. دوکتوریککی کورد بۆم ده‌نووسی. روژی دوایه له فرۆکه‌خانه 250 دۆلاریان زیادی لینه‌ستاندین و چوارکۆرسی تریان به زۆر پێفرۆشتین. له ئه‌ستانبول به هه‌مان به‌زم داوا 3000 دۆلاریان ده‌کرد. 4 سه‌عات له گه‌رمای 40 ده‌رمجه له ناو ئامبولانس له شوینی هه‌لفه‌رینی ته‌یاره رایانگرتیم، ته‌یاره‌که‌ی ئیمه رو‌یشت و به‌جیمان.

حه‌ول و ته‌قه‌لای هاواریکانت بی سوود بوو. یه‌ک له ژنه‌کان که‌وته گریان و وتی من ئیتر ناتوانم. هه‌موویان وه‌ره‌ز کرابوون. ژان و گه‌رما و تونیه‌تی و ماندوو بوون بی هیزیان کردبووم. ده‌وروبه‌رم پولیس و میت و کارمه‌ندی باله‌فرخانه بوو. ده‌ستم به قیژه وه‌هرا و هاوار کرد. هه‌موو لیم کۆبوونه‌وه، ژنی که لیم حالی ده‌بوو چوو به دوو که‌سی تری کۆت که ئه‌وه جنیو ده‌دا، له ئالمانیه‌وه کردمه تورکی " ناخه ئه‌وه ئینسانیه‌ته که ئیوه هه‌تانه چوارسه‌عاته منتان له به‌ر ئه‌م گه‌رما و ها‌ره‌ه‌اره راگرتووه؟" مه‌تهق له هه‌چیه‌یه‌وه نه‌هات. ژنی که هات داوا لێبوردنی کرد چای بۆ هینام. پۆلیس و میته‌کان به غه‌زه‌یه‌وه سه‌یریان ده‌کردم.

68

شه و بردیانه نه خۆشخانه‌یه‌ک که خاوه‌نه‌که‌ی کورد بوو ئه‌و که‌سانه‌ی لێره کاریان ده‌کرد زۆربه کورد بوون. کابرای دوکتور به ئالمانی قسه‌ی له گه‌ل ده‌کردم وتی ده‌توانم بۆت عه‌مه‌لیات که‌م، لاقم دوو هه‌نده‌ی کالیاریک ئه‌ستور ببوو، تو‌رمی و پیکه‌نین له ده‌رونده‌دا تیکه‌ل ببوو. هه‌ر دوکتوریککی نه‌خۆنده‌ واریش ده‌یزانی ئه‌م لاقه به‌و وه‌زه‌وه‌وه بۆ عه‌مه‌لیات نابێ. بۆم گه‌راوه که ئه‌م قاچه تا ئیستا چی به‌سه‌ر هاتووه، چوار جار عه‌مه‌لیات ده‌یان جار نه‌خۆشخانه. وه‌بیر خۆمی دینه‌وه دوازه سالان بووم که له شاری ته‌موریز دوکتوره‌کان کۆتیا سلی ئیساکانت هه‌یه ئه‌گه‌ر لاقته نه‌برینه‌وه به زوویی ده‌مری، دایکم و باوکم به قاچ برینه‌وه رازی بوون هه‌تا مه‌رگ، پرسیم به چی ده‌بیرنه‌وه وتیان به مشاری به‌رقی. بریار وابوو روژی دوایه لاق ببه‌ردینه‌وه، روژی دوایه من رازی نه‌بووم وتم لاق هی منه و نازاره‌کانی من ده‌یکیشم و نایه‌رمه‌وه، دوسال پاشان له تاران عه‌مه‌لیات کرا و









گهرم و زیندوو بێ. لهو دانیشنه‌دا باس لهوه کرا که چۆن هه‌زمکانه‌ی سیاسی رۆژهه‌لات و کۆمه‌له‌ کۆلتورییه‌کان و تاکه‌ کهسه‌کان بۆ یه‌ک مهبه‌ست هاوکاری بکه‌ن، سه‌ره‌رای به‌ گرینگ زانیی هه‌واکارییه‌کی لهو چه‌شنه‌ هه‌چ کات نه‌و هاوکارییه‌ سه‌ری نه‌گرت و ئه‌ستاش پاش تێپه‌ر بونی 13 سال لهو رۆژه‌ نه‌م هاوکارییه‌ سه‌ری نه‌گرتوه‌. باسی نه‌م دیداره‌ له گه‌ل حزبی دیموکرات له سه‌فه‌رنامه‌که‌دا که سالی 1995 نووسراوه‌ نه‌هاتوه‌ و نه‌مه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ دینو بۆچوونی نه‌م سه‌رده‌مه‌ که هه‌مووشته‌ له کۆماری ئه‌سلامی و خه‌لک ده‌شادراوه‌ که هه‌موو لایه‌نه‌کان به‌ نووسه‌ی نه‌م دێرانه‌وه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌. هه‌رچه‌ند هه‌موو وه‌فده‌که‌ هه‌مزیان ده‌کرد سه‌ردانی هه‌موو هه‌زمکانه‌ی باشور و هه‌روه‌ها هه‌زمکانه‌ی باکور و رۆژهه‌لات نیشه‌نجی له‌ باشور بکه‌ن به‌لام کورد گوتعه‌ی میوان...خانه‌ خۆی بووه‌، هه‌ر بۆیه‌ جگه‌ له‌ یه‌ک لایه‌ن چاومان به‌ لایه‌نه‌کانی تر نه‌گه‌وت. هه‌وسه‌فه‌ری نازیم له‌ دیدار له‌ گه‌ل نه‌وستانی حزبا له‌ روداوێکی گه‌لی ده‌له‌م‌زیندا گیان له‌ ده‌ست دا. یادی فیروز فه‌روخ و سه‌لام هه‌زینی که له‌م دیداردا به‌شدار بوون گهرم و زیندوو بێ.

3 - دیاره‌ شاملو نووسه‌ری کورد نییه‌.

4 - نه‌مه‌ وته‌ی سه‌ر زاری ناو خه‌لکی رۆژهه‌لاتی کوردستانیه‌.

5 - سه‌مه‌قۆنی هه‌له‌بجه‌ د. ره‌فیق سابیر

6 - سه‌رجه‌م گه‌توگۆی من له‌ گه‌ل به‌یان و ماکروی، کاک هه‌مه‌زه‌زا و نه‌ندامانی تێپی مندالانی باخچه‌ی مندالانی سوله‌یمان له‌ کتێبی "نه‌گه‌ر شانه‌و له‌ باشوری کوردستان مرده‌بی چی زیندوو" دا هاتوه‌.

7 - سه‌رجه‌م وتووێژێکه‌ له‌ گه‌ل تێپی نوواندنی سوله‌یمانیه‌ له‌ کتێبی "نه‌گه‌ر شانه‌و له‌ باشوری کوردستان مرده‌بی چی زیندوو" دا هاتوه‌.

8 - له‌ مانی کاک نه‌نوه‌ر وتووێژێکی دورو درێژم له‌ گه‌لی نه‌نجام داوه‌ که له‌ تۆی کتێبیکدا به‌ ناوی "موسیفای کوردی له‌ نیوان هاوار و هیواد" هاتوه‌ که کۆمه‌لیک وتووێژی تریشی له‌ خزیدا گرتوه‌ وه‌، وتووێژ له‌ گه‌ل مه‌ز هه‌ر خه‌لکی و نه‌ندامانی تێپی کامکار و کۆمه‌لیک نووسراوه‌ی تر سه‌بارته‌ به‌ موسیقا.

9 - سه‌رجه‌م وتووێژێکه‌ له‌ گه‌ل کۆمه‌له‌ی هه‌نهره‌ جوانه‌کانی سوله‌یمانیه‌ له‌ کتێبی "نه‌گه‌ر شانه‌و مرده‌بی چی زیندوو" دا هاتوه‌.

10 - ده‌قی گه‌ت و گو له‌ گه‌ل به‌نه‌رانی نه‌م شانه‌وگه‌ریه‌ له‌ کتێبی "نه‌گه‌ر شانه‌و له‌ کوردستان مرده‌بی، چی زیندوو" دا هاتوه‌.

11 - دوکتور شوان و سه‌عید ناچی و هه‌واکه‌کانی له‌ تیکۆشه‌رانی باکوری کوردستان بوون، که وه‌ک شۆرشگه‌یرانی رۆژهه‌لات له‌ باشور بوون و به‌شێوه‌یه‌کی نادیار تێداچوون و تا ئه‌ستا روون نه‌کراوه‌ که نه‌وانه‌ چۆن کۆژران.

12 - سه‌رجه‌می نه‌م گه‌ت و گو به‌ له‌ کتێبی "نه‌گه‌ر شانه‌و له‌ کوردستان مرده‌بی، چی زیندوو" دا هاتوه‌

13 - نه‌م به‌ریزه‌ یه‌ک له‌ هه‌وریه‌کانی نزیکی دوکتور شوان بوو، که پاش له‌ ناوچوونی نه‌مان له‌ باشور ده‌مه‌نیته‌وه‌.